

HETI



Mérleg

IV. évfolyam 17. szám
1994. április 28.

INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

- Kampányidő
- Bemutatjuk a jelölteket
- 11-en indulnak Békéscsabán
- 13 pártra szavazhatunk
- Visszaszámlálás
- Csabai Közlöny
- Kanadai szemmel Békéscsabáról

HETI
Jegyzet

Türelem és ellenszere

Van, aki védőoltást kapott tolerancia ellen, s így nehéz, (szinte lehetetlen) együtt élnie azokkal, akik elviselik a különbözőést. Kinek nehezebb? Annak-e, akinek a belátás nem elfogadható kommunikációs eszköz, vagy annak, aki hajlamos a másik empátiás (beleélő) regisztrálására, megértésére? Persze nem elvtelen alkalmazkodásról, behódolásról, kicsinyes érdekek által vezérelt beolvadásról, elszűrüléssről, hanem a másik véleményének elemzéséről, meghallgatásáról, s a saját világképünk folyamatos revíziójáról van szó. Aki nem képes elviselni, hogy olykor igazat kell adnia másoknak is, az folyton falba ütközik. Nincs tévedhetetlen tétel, eszme, aminek a kánonná válása ne okozna bajt.

Jó volna, ha a türelem és a megértés univerzálódna, nem a dogmák, a kirekesztő elvek. Egyelőre szinte minden kontinensen vannak tüzfészkek; alvó aknák, várakozó robotrepülő kőröben hatalom-mániás, elborult elméjű nemzetvezetők sakkozni kiélelt, beteg eszméikkel. De meddig? A toleráns emberek tűréshatárán túl ugyanolyan válaszokra lelhetünk, mint a másik oldalon. Agresszióra, haragra. Talán jobb lesz, ha az autokratákat bírjuk rá arra, hogy engedjenek. Beavatkozás nélkül nincs nyugalom.

KÁNTOR ZSOLT

Már csaknem három éve annak, hogy először érkeztem Magyarországra, hogy önkormányzati közgazgatási tanulmányt készítsék Békéscsaba város önkormányzatánál. Az 1991. májusi eredeti megbízatás után 1992-ben is visszatértem gyönyörű városukba, hogy továbbdolgozzak a költségvetés-készítés és pénzügyi irányítás területén.

Az első megbízatást követően még tizenhárom hasonló munkában vettem részt Magyarország különböző vidékein. A legtöbbször Békéscsabához hasonló, közepes és nagyobb magyar városokban dolgoztam.

Elégedetten tapasztaltam, hogy a legtöbb önkormányzatnál, amelyeket segitettem, nagy előrelépés történt az önkormányzati igazgatás területén. Békéscsaba igazán büszke lehet azokra a bámulatos eredményekre, amiket az 1990-es politikai változások óta elért. Ennek az igazán figyelemre méltó városnak a polgárai biztosak lehetnek abban, hogy ügyeik jó kezekben vannak. Úgy a politikai, mint a szakmai vezetés magas színvonalú. Mély benyomást tett rám, hogy ilyen sok fiatal ember vesz részt Magyarország jövőjének alakításában.

Az elmúlt három év során azt tapasztaltam Magyarországon, hogy a polgároknak igen komoly elvárásai vannak az önkormányzati szolgáltatásokkal szemben. A világon mindenütt egyre többet várnak az emberek a kormányzattól, különösen a helyi önkormányzatok szintjén. Valamennyiünknek el kell gondolkodnunk azon, hogy honnan jön a pénz. A válasz teljesen egyértelmű – az adófizető polgároktól. Magyarországon a problémát tovább súlyosbítja, hogy az elmúlt negyven-egynéhány év során azt a hamis képzetet keltették az emberekben, hogy számos szolgáltatás „ingyenes”. Mindannyian tudjuk, hogy nem létezik „ingyenes” szolgáltatások. Elérkezett az az idő, amikor Békéscsaba polgárainak dönteniük kell arról – különböző kormányzati szinteken megválasztott képviselőik révén –, hogy fenntartsák-e, illetve megengedhetik-e maguknak az ilyen, úgynevezett „ingyenes” programok egy részét, vagy sem.

Nem áll szándékomban összehasonlításokat tenni a különböző magyarországi önkormányzatok

KEITH E. LITTLER

Visszatekintés Békéscsabára

között, de szeretném megragadni ezt az alkalmat, hogy gratuláljak Békéscsaba polgárainak ahhoz, hogy ilyen magas színvonalú helyi kormányzattal rendelkeznek. Békéscsabai megbízatásaim során mély benyo-

mást tett rám, hogy a Pap János polgármester alatt dolgozó politikai és szakmai csapat ilyen dinamikus közelíti meg a közigazgatás kérdéseit. Örömmel mondhatom, hogy Békéscsabán olyan csapatszellemmel találkoztam, mint sehol másutt Magyarországon.

Minden kormányzati munka legfontosabb oldala a pénzügyi forrásokkal való gazdálkodás. Békéscsaba abban a szerencsés helyzetben van, hogy a pénzügyi irányítást igen jó szakemberekből álló csapat végzi, amelynek élén Domokos László alpolgármester áll. Rendkívül hozzáértő irányítása alatt Békéscsaba polgárai megfelelő értéket kapnak azokért a pénzekért cserébe, amelyek az önkormányzat működtetésére rendelkezésre állnak. A városházán végzett munkám során üdítő élmény volt látni, milyen erős a törekvés arra, hogy új ötleteket és elképzeléseket alkalmazzanak az önkormányzati munkában. Domokos alpolgármester úr első osztályú szakembereket gyűjtött össze, és lehetőséget adott nekik arra, hogy fejlesszék saját szakterületüket.

Békéscsaba polgárainak tudniuk kell, milyen nagy szakmai elismerés övezi Magyarországszerte a pénzügyi iroda és vezetője, Uhrin Nándor munkáját. Az Uhrin Nándor által kifejlesztett pénzügyi igazgatási technikákat számos magyarországi önkormányzat elismeri, sőt, némelyik utánazza. Gratulálom kell Pap János polgármester úrnak, amiért ezeket a Békéscsabán kidolgozott új technikákat más magyar önkormányzatoknak is rendelkezésére bocsátotta. Szeretném még egyszer hangsúlyozni, hogy a helyi polgárok nagyon jó értéket kapnak adóforintjaikért cserébe.

Egy másik nagy jelentőségű fejlesztés az volt, amikor Domokos alpolgármester úr létrehozta a Békéscsabai Vállalkozói Centrum Kft.-t, amelyhez a Nyugaton igen nagy sikerrel működő „vállalkozásfejlesztési központok” szolgáltak mintául. Ezt a dinamikus szervezetet Sztankó János irányítja.

LAPOZZON! 13



Biztos lépések, nyugodt jövő!

*Szeretettel és hálával köszöntöm Önöket,
akik nélkül nincs család és szeretet!*

Önöket: édesanyákat és nagymamákat!

Csajányi Melinda

CSAJÁNYI MELINDA
országgyűlési képviselőjelölt

(x)

KEITH E. LITTLER:

Folytatás
az 1. oldalról

Visszatekintés Békéscsabára

E nagyon fontos területen Békéscsaba ismét csak úttörő szerepet játszik. Valójában az önkormányzatoknak energiájuk csaknem egészét arra kellene fordítaniuk, hogy közvetett módon támogassák a virágzó helyi magánszektor létrejöttét. A privatizációban játszott szerepen túlmenően a helyi önkormányzatoknak közvetlenül részt kell venniük – a helyi vállalkozások támogatásán keresztül – a helyi magánszektor fejlesztésében. Békéscsaba büszke lehet arra, hogy Domokos alpolgármester úr felismerte és bátorította ezt a megközelítést.

A magyarországi önkormányzatok gondjainak egy részét természetesen a szükséges források hiánya jelenti. A kevés rendelkezésre álló pénzeszköz elosztására új módszert kell kialakítani. Ezzel a kérdéssel az államnak kell foglalkoznia, észrevételeimnek itt nem kívánok hangot adni.

Befejezésül mindannyiunknak a legjobbakat kívánom. Magyarországon előttünk jövő áll, különösen, ha figyelembe vesszük, hogy milyen fiatal, intelligens és hozzáértő emberek tevékenykednek a városházán, úgy politikai, mint szakmai vonalon. A fiatal magyar szakemberek új generációjának legjobb tulajdonságait példázza Domokos alpolgármester úr. Domokos úr és csapatának lelkesedése szilárd alapokat teremtett Békéscsaba fejlődése számára.

Megjegyzéseimet egy kijózanító gondolattal kell zárnom. Úgy látom, hogy a változásoknak az a lendülete, amit 1991 elején tapasztaltam, alábbhagyott. Arra biztatom Békéscsaba valamennyi polgárát, fiatalot és időseket egyaránt, hogy támogassa ezeket a fiatal közigazgatási szakembereket, akik olyan sokat adtak városunknak. Támogassák új és előrevivő elképzeléseiket, hogy mindannyian továbbra is élvezhessék azt a csodálatos életmódot, amit Békéscsaba biztosít. Minden jót kívánok!



2

■ **FOGADÓNAPOK.** Április 29-én, pénteken Domokos László alpolgármester, május 6-án Pap János polgármester tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között. A polgármester fogadónapjára előre kell bejelentkezni telefonon (452-252), vagy személyesen a titkárságon.

■ **FOGADÓÓRA.** Dr. Sarkadiné dr. Lukovics Éva országgyűlési képviselő (SZDSZ) fogadóórát tart április 28-án, csütörtökön 15–16 óráig az SZDSZ megyei irodájában (Szent István tér 10.).

Csajányi Melinda országgyűlési képviselőjelölt (MDF) szerdai napokon 15–18 óráig várja a választókat az MDF Nagy Imre téri székházában.

László Tibor független országgyűlési képviselőjelölt csütörtökönként 16 órától várja Békéscsaba polgárait a Jókai út 45. alatti választási irodájában.

■ **VÍZHIÁNY!** A Békés Megyei Vízművek Rt. értesíti Békéscsaba lakosait, hogy a város területén május 6–7-én az ivóvízfőkörök mosatását végzik. Ezen időszakban napközben nyomáscsökkenéssel, 19 órától reggel 6 óráig teljes vízhiánnyal kell számolni. Az ágvezeték tisztítását május 8-tól 22-ig végzik, mely időszak alatt szintén nyomáscsökkenés és helyi vízhiány várható. A vízművek kéri a fogyasztókat, hogy a fenti időszak után gondoskodjanak saját ivóvízellátó rendszerük mosatásáról. A munkálatok idejére a város lakosainak szíves megértését kéri.

■ **JÓGA.** Swami Chidanand tart előadást Jóga a mindennapi életben címmel május 5-én, csütörtökön 17 órától a 10. Számú Általános Iskola tornatermében (Kazinczy u. 10.). Belépődíj: 200 Ft.

■ **KIE-FUTÓNAP.** Május 7-én, szombaton a Keresztyén Ifjúsági Egyesület (KIE) szervezésében megrendezendő futónapon mozoghat a város apraja-nagyja. Hétszáz méteres köröket rohanhat, kocoghat, sétálhat, battyoghat végig ki-ki vérmérséklete (és izmainak állapota) szerint. A futók nemcsak edzettebbek lesznek, hanem hozzájárulnak ahhoz, hogy a beregrákosi (Kárpátalja – Munkács mellett) iskolában legalább a legszükségesebb írószereket, taneszközöket meg tudják vásárolni. A futás bevételének másik feléből egy olyan nyitott KIE-klub létrehozását tervezi az egyesület, ahol jó összejönni beszélgetni, játszani. Hogyan segíthet a futó? Az indulás előtti napokban, hetekben minden futó szponzorokat szervez be, akik a lefutott körök után egy bizonyos összeget fizetnek neki

BÉKÉSCSABA HÍREKBEN



A város,
ahol élünk

(szponzor lehet bárki a szülőktől vállalatokig, kis összegektől az egészen nagyig). A megállapodást a KIE-től beszerezhető szponzorlapon kell rögzíteni. A futás időtartama egy óra, ez idő alatt minél több kört teljesít valaki, annál több pecsét kerül a futókártyájára, amely alapján a szponzorai fizetnek. Az így összegyűjtött pénzt legkésőbb május 31-ig kell befizetni a KIE-irodán (Ligeti sor 5.) a fent említett célokra. Gyülekező május 7-én 14 órától a Lencsési Községi Ház előtt. Bővebb információt a 327-512 számon kaphatnak az érdeklődők. Mottó: Nem szégyen a futás, sőt hasznos.

■ MATRIKULA



SZÜLETÉS

Supala János és Komjáthy Nóra leánya Eszter, Hodozsó Mihály és Vajkó Ágnes fia Miklós, Such Attila György és Süveges Ilona fia Balázs



HÁZASSÁG

Dukát Éva és Varga Zoltán András, Varga Gabriella Rita és Andó Attila Zsolt



ELHALÁLOZÁS

Nagy Sándorné Valach Ilona Magdolna



Ingyenes városi lap, Békéscsaba Főszerkesztő:

Sztojcsjev Szvetoszláv

Szerkesztő: Mikóczy Erika

Tipográfia: Gécs Béla

Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú

Város Közgazdálkodási

Felelős kiadó: Pap János,

Békéscsaba polgármestere

Szerkesztőség: Békéscsaba,

Szent István tér 9. 5601. Pf. 112

Telefon: (66) 445-676, 452-252,

telefax: 441-236, telex: 83-229

Szerkesztő: A&M Stúdió

Nyomtatás: Hungária-Info

Nyomdaipari Kft., Békéscsaba

Felelős vezető:

Bohus Ákos nyomdavezető

Megjelenik hetente,

27 000 példányban

Terjeszti a Magyar Posta



Szívvel,
ésszel,
tisztességgel

Szabad Demokraták Szövetsége

*Két dologgom együtt
választóimmal....!*



Lukovics Éva

LUKOVICS ÉVA
országgyűlési képviselő
és újra induló képviselőjelölt

(x)



VÉGH LÁSZLÓ

30 éves
agrármérnök,
a FIDESZ
békéscsabai
országgyűlési
képviselőjelöltje

**HA UNOD
A BANÁNT,
VÁLASZD
A NARANCST!**

FIDESZ

Szeretettel meghívom Önt vidám kampányzáró
estünkre május 4-én, szerdán 20 órától a
békéscsabai ifjúsági ház casinójába!

VÉGH LÁSZLÓ

(x)



DR. PREKOP OTTÓ

Békéscsaba, Gerla, Csabaszabadi,
Mezőmgyer országgyűlési képviselőjelöltje

**Töltsön el egy délutánt a
KÖZTÁRSASÁG PÁRTTAL!**

Szórakoztató programok a család
minden tagja számára április 30-án
15 órától a békéscsabai Korzó téren:

- bábelőadás, bohóc- és
bűvészműtatvány,
- aerobicshow, cselgáncsbemutató,
- Hevesi Imre- és Rag Doll-koncert,
- tűzijáték,
valamint ajándéksör és még

**SOK-SOK MEGLEPETÉS
VÁR MINDENKIRE!**

**KÖZTÁRSASÁG
PÁRT**

Irodánk címe: Békéscsaba, Mednyánszky u. 19. • Tel.: 325-341

(x)

DR. PREKOP OTTÓ



KÖZTÁRSASÁG PÁRT



László Tibor nevét az 5-ös sorszámnál keresse a szavazólapon! (X)

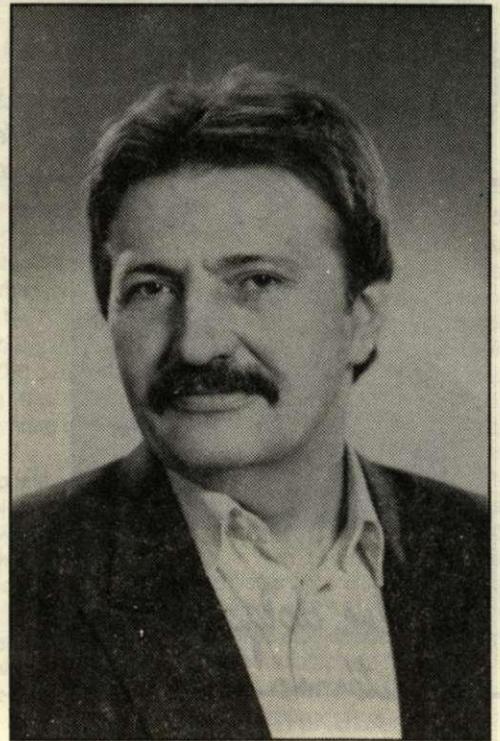
Kérem a választókat, ne hagyják magukat elámítani, mert a választások után a pártok könnyen el tudnak feledkezni arról, amit ígértek.

A pártigéret nem a felemelkedést szolgálja, hanem eszköz a hatalom megszerzéséhez.

A pártonkívüliek népes tábora a kormányzás közvetlen ellenőrzését akarja, amelyre kizárólag független képviselő alkalmas.

A szavazásnál válassza saját akaratát: László Tibor Önt fogja képviselni!

*A pártonkívüliekért: **László Tibor** független jelölt*



(X) Válassza a legjobb osztályzatot, telitalálata lesz!

Herczeg Tamás önkormányzati képviselő (MDF) az Ifjúsági Ház és Általános Társaskör igazgatóhelyettese, a kulturális és a szociális bizottság tagja. Az önkormányzati munkára véleménye szerint nem az állandó, egyforma teljesítmény a jellemző, ezért azt értékelni is nehéz.



Herczeg Tamás

– Vannak olyan ügyek, amikor a hivatal gyorsan és remekül előkészíti a közgyűlés anyagát, ellenben van, amikor hónapokig fekszik egy-egy akta, lakossági kérelem valamelyik irodán. A testület üléseit is a hullámhegyek és hullámvölgyek jellemzik; néha üres szócséplés folyik, máskor dinamikus, hatékonyan dolgozunk. Ugyanezt a saját teljesítményemre is értem. Vannak érdemleges javaslataim, de előfordul, hogy nem tudok részt venni a munkában, vagy nem vagyok elég felkészült. Képviselőtársaim gyakran hangoztatják, hogy jól dolgoztunk, hisz a város megőrizte működőképességét. Ha azonban az országban körülnézünk, láthatjuk, sehol nem kellett iskolákat bezárni, nem szűnt meg az egészségügyi ellátás, funkcionálnak a közintézmények... Tehát az, hogy a város működőképes maradt, önmagában nem érdem.

– Gyakran hivatkozunk arra, hogy az önkormányzatok munkáját a kormány nem támogatja kellő mértékben.

– Több évtizede kialakult demokráciánkban inkább lehet az önkormányzatok kezébe pántlikázás nélkül több pénz

VISSZASZÁMLÁLÁS

Libikóka

adni, mint ma Magyarországon. Vannak olyan központi programok – például kerékpárutak, gázvezetékek építése, környezetvédelmi és vízminőségjavító, átképző- és munkahelyteremtő programok, amelyeket az önkormányzatok önálló forrásból nem tudnak finanszírozni. Nyilvánvalóan léteznek olyan ügyek, amelyeket jobban meg tudott volna oldani a város – több pénzzel és felelősséggel – egyedül, mégis úgy gondolom, bizonyos fokú – bár vitatható mértékű – centralizációra a regionális jellegű gondok enyhítése miatt szükség van.

– *Belülről hogyan érzed, merre tart ma a békéscsabai MDF?*

– Akik azt állítják, hogy Csabán eltörlődik egyik vagy másik irányba a Fórum, semmilyen tény, konkrétumot nem tudnak mondani véleményük igazolására. Helytelen lenne, ha jobbra tartana, ám én nem látok erre utaló jeleket, nem veszek észre elmozdulást. Voltak nehéz időszakok az itteni szervezetben, de mostanra egy stabil, határozott, céltudatos csapattá kovácsolódott.

– *Mire volt elég szerinted a közel négy év?*

– Történetek látványos változások, ez azonban nem nyugtatja meg például a belvárosban azt, aki nem tud hol parkolni, vagy továbbra is kénytelen elviselni a szennyezett levegőt, a garázsok hiányát, a piac zsúfoltságát. Kevés volt az idő arra, hogy megtanuljunk az önkormányzatiságot – persze ez egyébként is olyan dolog, amit folyamatosan tanulni kell...

MIKÓCZY ERIKA

Felhívás

A Megérdemelt Nyugalomért Alapítvány tájékoztatja Békéscsaba lakóit, hogy folytatódik a Szabadság téri II. világháborús emlékműre kerülő áldozatok neveinek gyűjtése. Kéri a város lakóit, hogy akiknek a II. világháborúban hozzátartozójuk, rokonuk, barátjuk, szomszédjuk vagy ismerősük elhunyt vagy eltűnt, azok szíveskedjenek az elhunyt nevét a városházán, az oktatási, közművelődési és sportirodán bejelenteni, hogy az áldozat neve felkerüljön az emlékműre. Az áldozatok neveit az ábécé betűrendjében fogjuk felírni. Az avatást 1994. október 31-én tervezik. A nevek feliratozásához anyagilag hozzá lehet járulni. Befizetési csekket a városházán, az oktatási, közművelődési és sportirodán lehet kérni. A nevek gyűjtése április végén befejeződik!

Meghívó

a Köztársaság Párt kampányzáró gálaműsorára,
melynek a békéscsabai ifjúsági ház ad helyet 1994. május 5-én 19 órától.

Közreműködő színészek:

Szulák Andrea
Koós János

Bajor Imre
Szöcs Béla

Urbán Ajala
Konferál: Gálfi János

A kampányzáró előadásokat tartják:

Dr. Veér András
ügyvezető alelnök

Dr. Prekop Ottó
Békéscsaba, Mezőmegyer, Gerla,
Csabaszabadi országgyűlési képviselőjelöltje

Dr. Kovács István
Békés megyei listavezető

Díjmentes belépőjegyek az alábbi irodákban igényelhetők:

Szarvas
Kossuth út 21.

Gyula
Erkel Hotel

Szeghalom
Széchenyi út 11.

Békéscsaba
Mednyánszky u. 19.

Orosháza
Bajcsy-Zsilinszky u. 41-43.

Békés
Petőfi u. 21.

Mezőkovácsháza
Hősök tere 6.



MI CSAK ÖNNEL NYERHETÜNK, ÉS ÖN MIVELÜNK!

(x)



KÖZTÁRSASÁG PÁRT



Vendégem volt...



Az est vendége, Rajk László, és a házigazda: Lukovics Éva

...Rajk László országgyűlési képviselő a harmadik Szabad, demokrata esten múlt héten csütörtökön, a békéscsabai ifjúsági házban.

Az est kérdésére válaszolva Rajk László elmondta, hogy a kormány feladata nem az, hogy birtokolja a kultúrát, hanem az, hogy megteremtse a működéshez szükséges feltételeket. Bízni kell az önkormányzatokban, mert helyben dőlnek el a legfontosabb kérdések.

Lukovics Éva

A következő Szabad, demokrata est április 28-án (csütörtökön), este hét órakor kezdődik az ifjúsági házban. Lukovics Éva szociálpolitikai kérdésekre válaszol.

(x)

MUNKÁSTANÁCSOK ORSZÁGOS SZÖVETSÉGE

MAJÁLIS '94

A megyei könyvtár előtti kisligetben, reggel 9-től este 7-ig szórakoztató programok, az Ifjúsági Fúvószenekar, a Balassi Néptáncgyűttes, Kalmár Zsolt és Salamon László, a Jókai Színház művészeinek fellépésével.

Aszfaltrajz- és horgászverseny, egész napos kirakodóvásár, sétakocsikázási lehetőség.

Bográcsos ebéd, vadételek, hűtött italok.

Mindenkit – kicsiket és nagyokat – szeretettel várunk!

Fórum Békéscsaba képviselőjelöltjeivel.

FKGP

KDNP

MDF

(x)

Csajányi Melinda,

az MDF békéscsabai országgyűlési képviselőjelöltje szeretettel meghívja városunk polgárait az 1994. május 3-án és 5-én sorra kerülő fórumokra. Május 3-án, kedden 18 órától az ifjúsági házban fórum a sportról.

Vendégek: PUSKÁS FERENC,
az aranycsapat egykori kapitánya,
DR. GYARMATI DEZSŐ,
kétszeres olimpiai bajnok.

Május 5-én, csütörtökön 18 órától az MDF-székházban fórum a kárpótlásról és a mezőgazdaságról.

Vendég: BOGÁRDI ZOLTÁN, az MDF elnökségének tagja.

BIZTOS LÉPÉSEK, NYUGODT JÖVŐ!

MDF

(x)

Tisztelt Olvasó, tisztelt Választópolgár!

A Heti Mérleg, mint az egyetlen békéscsabai közszolgálati médium, a Választási Etikai Kódex sajtóra vonatkozó részét elfogadta, s a helyi sajátosságokat, valamint az újság lehetőségeit szem előtt tartva hitet tett a hiteles, objektív és pártatlan tájékoztatás mellett. E törekvésünk egyik fontos állomása a mostani lapszám, melyben munkatársaink azonos terjedelmű, fényképes interjúval mutatják be a Békéscsabán induló 11 egyéni jelöltet. Ezen összeállítással az a szándékunk, hogy segítséget nyújtsunk a választópolgároknak döntésük megformálásában, valamint az, hogy a választáson való részvételre ösztönözzük a választásra jogosultakat. Kérjük, olvassák el választási oldalainkat, és... várják a májust!

A Békés Megyei 1. Sz. Országgyűlési Egyéni Választókerületi Választási Bizottság – Békéscsaba

K Ö Z L E M É N Y E

a Békés megyei 1. számú Országgyűlési Egyéni Választókerület (Békéscsaba, Csabasabadi)

ORSZÁGGYŰLÉSIKÉPVISELŐ-JELÖLTJEIRŐL

A választási bizottság a Választójogi Törvényben meghatározott határidőig a következő jelölteket vette nyilvántartásba:

1. **Baukó Mihály** – Munkáspárt
2. **Csajányi Melinda** – Magyar Demokrata Fórum (MDF)
3. **Hanó Miklós** – Független Kisgazdapárt (FKgP)
4. **Kovács Sándor** – Kereszténydemokrata Néppárt (KDNP)
5. **László Tibor** – független
6. **Dr. Prekop Ottó** – Köztársaság Párt
7. **Remete Tamás** – független
8. **Dr. Sarkadiné dr. Lukovics Éva** – Szabad Demokraták Szövetsége (SZDSZ)
9. **Skumát István** – Magyarországi Szociáldemokrata Párt (MSZDP)
10. **Tóth Károly** – Magyar Szocialista Párt (MSZP)
11. **Végh László** – Fialat Demokraták Szövetsége (Fidesz)

Területi listán

a következő pártokra lehet szavazni:

1. Munkáspárt
2. Magyarországi Zöld Párt (MZP)
3. Magyar Demokrata Fórum (MDF)
4. Konzervatív Párt
5. Független Kisgazda-, Földmunkás- és Polgári Párt (FKgP)
6. Agrárszövetség
7. Egyesült Történelmi Kisgazda- és Polgári Párt (EKgP)
8. Fialat Demokraták Szövetsége (Fidesz)
9. Szabad Demokraták Szövetsége (SZDSZ)
10. Magyarországi Szociáldemokrata Párt (MSZDP)
11. Magyar Szocialista Párt (MSZP)
12. Köztársaság Párt
13. Kereszténydemokrata Párt (KDNP)

BAUKÓ MIHÁLY,

a Munkáspárt jelöltje

Baukó Mihály a Munkáspárt színeiben indul a képviselői helyért. Felemelt fővel vállalja a múltját, amelyben dolgozott mint asztalossegéd, szakmunkás, ifjúsági vezető, pártmunkás és vállalatigazgató, tagja volt a Megyei Közgazdász Társaság, valamint az Előre SC elnökségének.

– Hálás dolog ma a Munkáspárt jelöltjének lenni?

– Egész életemben a kisemberek oldalán álltam, a Dávidok harcát vívtam a Góliátokkal szemben. Ma is az egyszerű emberekért, a munkásokért dolgozom és vállalom a megmérettetést, ami természetesen nem könnyű feladat. Sokan támadják a pártot és beszélnek rólunk mindenfélét – ez szívünk joga. Ha azonban jobban tájékozódna, láthatná, hogy kik vagyunk és mik a céljaink. Pártunk felvállalja a nehézségeket, sok esetben a megaláztatást, de a meggyőződésünket, elveinket nem adjuk fel. Szeretnénk minél többet tenni az emberek megélhetéséért, az ifjúság továbbtanulásáért, lakáshoz jutásáért. A Munkáspárt nem a kapitalista rendszert tartja az egyetlen üdvöztetőnek, el tudjuk képzelni az állami, a szövetkezeti tulajdont és persze a magántulajdont is esélyegyenlőséggel.

– Hogyan vélekedik Ön a privatizációról és a kárpótlásról?

– Az állami tulajdonban lévő üzemek, vállalatok (elsősorban a szolgáltatást érintők) számára előnyösebb az, ha állami tulajdonban maradnak. A legfontosabb ágazatok is képesek nagyon komoly eredményekre központi összefogással. Példának említem az Ikarust, amely ma is versenyképes, és a TVK-t, amely japán technológiával dolgozott, állami tulajdonban volt, és elismerték világszerte. Privatizáció címen sok helyütt visszaéltek a helyzettel oly módon, hogy halatlan pénzeket érő vállalatokat, üzemeket, ingatlanokat kótyavetyéltek el. Ma már lassan nem lesz mit eladni, hisz a korszerű dolgokat felvásárolták, a korszerűtlen pedig senkinek sem kell. A kárpótlást a most leköszönt parlament elfogadta, tehát gyorsított eljárással be kellene fejezni, hogy végre a termelésen legyen a fő hangsúly.

– Vannak-e elképzeléseik a munkanélküliség kezelésére, csökkentésére itt, Békéscsabán?

– Véleményem szerint nem új munkahelyeket kell teremteni, hanem a régieket megtartani. Ha beindulna újra a konzervgyár, a forgácsoló, a HAFE, a húsüzem, ha termelői hátteret biztosítanánk a hűtőházaknak, a húsüzemnek és a Barneválnak, máris sok dolgozó találna munkát. A hűtőház például 1962 óta nyugati piacra termelt, kapcsolatban állt a Nestlé céggel. A megyében még nem is olyan régen 1,1 millió árusértés volt, ma mindössze 200 ezer. Akik az állatokkal foglalkoztak, akik feldolgozták a húst, azoknak volt munkájuk – sokuknak ma nincs.

– Ön szerint tehát az elmúlt negyven évhez képest az emberek életszínvonalában visszaesés történt?

– Ez egyértelmű. Ma száz-kétszáz ezer ember messze jobban él, mint korábban, nagy vagyonra tett szert, de az átlagdolgozó, -paraszt és -értelmiségi hiába dolgozik sokat, mégis nehezebb a helyzete. A nyugdíjasok pedig egyre kevesebbet tudnak vásárolni növekvő nyugdíjükből. Ebből a mély gazdasági (és gyakran emberi) válságból közősen kell megtalálnunk a kivezető utat. Mindnyájunk érdeke, hogy jobban éljünk, ezért szeretném, ha a tisztességes vallásos és ateista emberek egymásra találnának, egymást tiszteletben tartva munkálkodnának a valódi felemelkedésért.



CSAJÁNYI MELINDA,

az MDF jelöltje

Csajányi Melindát a legnagyobb magyar párt, a Magyar Demokrata Fórum (a jelölt a városi MDF alapító tagjai között volt) indítja a parlamenti választásokon Békés megye egyes számú választókerületében, városunkban, Békéscsabán.

– Mikor fiatal lányként Békéscsabára kerültem Kecskemétről – meséli Csajányi Melinda – még azon is csodálkoztam, hogy ezen a különös helyen még szlovákul is beszélnek. Ma, tizenkét évnyi aktív ismerkedés után a város-
sal, itt építünk házat, már itt vagyok otthon.

– Ez azt jelenti, hogy annak idején teljesen idegenként érkezett Csabára?

– Nem fogadott idegenként Békéscsaba, hiszen édesapám, aki színész volt, sok évvel ezelőtt gyakran vendégszerepelt itt, s számomra meglepő, hogy sokan emlékeznek rá azóta is.

– Hol dolgozik, mi a hivatása?

– A Bartók Béla Zeneművészeti Szakközépiskolában tanítok magyart és történelmet. A 14–18 éves korosztállyal való foglalkozás számomra nemcsak felelősségteljes munka, hivatás, hanem hobbi is. Életem célja az egyben, mely maradandó élményt nyújt nekem, és elmondásuk szerint diákjaimnak is. 1990 óta az önkormányzat kulturális bizottságának tagjaként elegendő rálátásra tettem szert városunk oktatási és kulturális életének nagyon is életbevágó kérdéseire. Saját iskolánk és a József Attila Általános Iskola iskolaszékében is igyekszem hasznossá tenni magam.

– Kérem, mondjon néhány szót a családjáról!

– Férjemmel, Halász Árpáddal közösen vezetjük vállalkozásunkat, élve a régen várt vállalkozási szabadsággal. Három kisgyermeket nevelünk, lányunk hat-, a két fiú kilenc- és négyéves.

– Sok vállalkozó, miután tönkrement, bosszankodva beszél az ön által említett régen várt vállalkozási szabadságról.

– Természetesen e szabadságban benne van a tönkremenés lehetősége is, ezért minden örönnel azon vagyunk, hogy eligazodjunk az adó- és jogszabályok útvesztőiben, s hozzájussunk a sikerhez elengedhetetlenül szükséges információkhoz.

– Mi készítette arra, hogy induljon a választásokon?

– Gyakran mondom: tartozom ennek a városnak, melynek jól ismerem múltját és jelenét is, de nem akarom elfogadni, hogy sorsszerű a fővárostól távoli, keleti határ közeli térség leszakadása.

– Pedig az itt élők lassan már elfogadják, hogy Magyarország keleti része egyre nagyobb hátrányba kerül a nyugatival szemben.

– Meggyőződésem, hogy adottságainkból lehet előnyt kovácsolni olyan egységes térségi program megvalósításával, mely kapcsolódik az 1996-os expóhoz. Így az infrastruktúra fejlesztése nemcsak városunkat teszi hosszú távon is vonzóvá, hanem munkahelyek is teremthetnek, s ennek jótékonyan kell hatnia. Meg kell tanulnunk élni lehetőségeinkkel, s nem szenvedni miattuk vagy dacolni velük!

– Hogyan bírja energiával számos elfoglaltságát?

– Meglátásom szerint, történelmi ismereteim és eddigi életem során szerzett tapasztalataim, melyek tenniakarással és elegendő lelki erővel társulnak bennem, alkalmassá tesznek arra, hogy felajánlva tudásomat a békéscsabaiaknak, induljak a parlamenti választásokon.



HANÓ MIKLÓS,

az FKgP jelöltje

Hanó Miklós a Független Kisgazda-, Földmunkás- és Polgári Párt színeiben indul a választásokon, s győzelme esetén ő képviselné Békéscsabát, Gerlát, Mezőmegyert és Csabaszabadit a parlamentben. A jelölt optimista: úgy véli, mezőgazdasági és élelmiszer-ipari gyakorlata alapján bizalommal szavaznak majd rá a körzet lakói, és pártja is az elsők között ér „célba” a választásokon.

– 1957-ben születtem, két gyermekem van, Miklós tizenegy, Bálint négyéves. Élelmiszer-ipari szakközépiskolát és főiskolát végeztem, húsupari üzem mérnök lettem. 1978-ban a Hús-ker csabai üzemébe kerültem, utolsó beosztásomban a termelési főmérnöki feladatokat láttam el. Tavaly nyáron munkanélküli lettem, ugyanis csődbe ment a vállalat.

– Ön ekkor már javában vállalkozott.

– Tizenöt éve gazdálkodom, a tanyámon sertéseket nevelek. Ez a tevékenység nem áll messze tőlem, hiszen nagyszüleim parasztok voltak, kiskoromban gyakran nyaraltam náluk és korán megszerettem a földet, az állatokat.

– Miért lett a Független Kisgazdapárt tagja?

– Nem bírtam tovább nézni, hogyan omlik össze minden az országban a rossz politikai és gazdasági döntések miatt. Bár korábban semmilyen párt-
hoz sem tartoztam, egyszer csak úgy éreztem, itt a helyem, hátha tehetek valamit az emberek jobb megélhetése érdekében. Egyre többen csatlakoznak a békéscsabai szervezethez, napról napra „fiatalodunk”, szimpatizánsokkal gyarapszunk, ugyanakkor megszabadultunk azoktól, akik saját érdekeiket helyezték a párt és a választókerület érdekei elé. Programunk tartalmas, vezetőségünk demokratikus, és ami a legfontosabb: mi nem szlogenekben gondolkozunk. Mindezeknek köszönhetően jó szereplést jósolok pártomnak a választásokon. Személyesen részt vettem az ajánlási szelvények gyűjtésében, így tudom, hogy mi foglalkoztatja leginkább a lakosságot. Szeretném, ha a parlamentben én képviselhetném e területet, melynek problémái sürgős orvoslásra szorulnak. Talpra kell állítani a mezőgazdaságot és az élelmiszeripart – például a konzervgyárat és a húsüzemet –, hogy ezáltal újból munkahelyek létesüljenek, s az üzemek nyersanyagkészletét előállító kisgazdák is munkát kapjanak. A mezőgazdaságot nem pályázatok útján, hanem az előállított termék árában kell dotálni. A fiatalok számára mezőgazdasági képzéseket kellene indítani, újra felfedezni a keleti piacokat, védeni a magyar árut a külföldivel szemben, megszüntetni a vidék hátrányos helyzetét. A költségvetés bevételeinek átcsoportosításával, kisgazda-szövetkezeti bankrendszer kialakításával mindez elérhető. Ezt különféle gyűléseken, fórumon is elmondom, járom a településeket. Sajnos nem engedhetünk meg magunknak fél- és egész oldalas újsághirdetéseket, hiszen anyagi lehetőségeink megcsappantak, mióta kilépünk a koalícióból, a Luther utcai székházat is csak béreljük. Nem vagyunk gazdag párt, nekünk meg kell küzdenünk a sikerért...

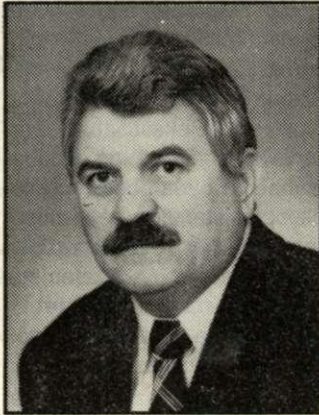
– Köszönöm a beszélgetést!



KOVÁCS SÁNDOR,

a KDNP jelöltje

Kovács Sándor, a Kereszténydemokrata Néppárt képviselőjelöltje Békéscsabán született 1943. augusztus 9-én. Általános és középiskoláit a városban végezte el. Kettős mérnöki diplomát 1967-ben a miskolci, majd 1973-ban a budapesti műszaki egyetemen szerzett. Az ÁNTSZ Békés megyei intézetének gazdasági igazgatója. Csabán a harmadik kerületben (régebbi nevén: Szikszavában) lakik. Református vallású, a békéscsabai református egyház presbitere. Egy 17 éves középiskolás fia van.



– A kereszténydemokrácia alapvető elgondolásai közé tartozik, hogy minél kedvezőbb szociális gondoskodás szükséges a rászorulóknak, a munkahellyel nem rendelkezőknek, az időseknek és a betegeknek – kezdte mondanivalóját Kovács Sándor.

– A KDNP mostanában a privatizáció bírálatával került az érdeklődés középpontjába...

– A privatizációt átláthatóvá, szabályozhatóvá és ellenőrizhetővé kell tenni. Drákói szigorral kell fellépni a korrupció, a hatalommal való visszaélés és a pazarlás minden formája ellen. Jogalkotási tervünk lényeges eleme az új alkotmány. A köztársaság elnökét közvetlenül a nép válassza meg!

– Miben különbözik a KDNP adópolitikája a többi párttól?

– Családcentrikus adó- és illetményrendszert kell megteremteni, amely egyben a vállalkozásokat segítő, munkahelyteremtő és munkahelymegtartó. A privatizáció bevételei a gazdaság újjászervezésére és ne a költségvetési hiány fedezésére szolgáljanak! Védeltséget kell biztosítani a hazai és a helyi munkahelyteremtő vállalkozásoknak, a hazai termékeknek. Garantált árak legyenek, az exportot jobban támogassák, új és jobb hitel- és kamatpolitikával helyre kell állítani a mezőgazdaság jövedelemtermelő képességét. Meg kell teremteni a szociális piacgazdaságot és a keresztény szociális gazdaságpolitikát, hogy azok, akik a nemzeti vagyont létrehozták, rész tulajdonosai lehessenek ennek. A piacgazdaság kialakulásáig nem nélkülözhető az állam szabályozó, támogató és ellenőrző szerepe. A gazdasági bajok egyik forrása, hogy az állam túl korán hagyta magára az ipart, a mezőgazdaságot és az egész társadalmat.

Szükség van egy gazdasági minisztériumra, amely irányítaná a rövid és a hosszú távú gazdaságpolitikát, ideértve a külföldi működőtőke bevonásának koordinálását. Új adósságpályázati és hitelfelvételi stratégiát kell készíteni, de ez nem jelenti az adósságszolgálati kötelezettségeink elvetését. Olyan ésszerű könnyítéseket kell elérni hitelezőinknél, hogy legyen esélyünk a felzárkózásra.

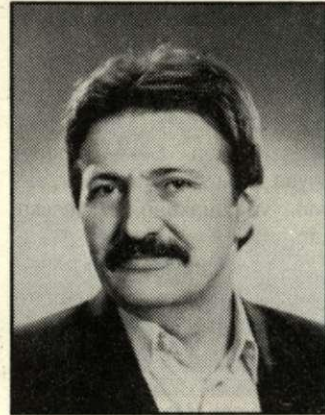
– Valóban elképzelhetetlen az ország válságból való kilábalása a polgári értékrend visszaállítása nélkül?

– A polgári gondolkodás Kőlcsey és Széchenyi kora óta kialakult elvei, eszményei, a szorgalom, az önképzés, a hasznosság, a tudás és az erkölcs tisztelete kell hogy áthasson mindenkit. Ez az értékrend hozta létre a magyar gazdaság világszínvonalú termelését. Az emberi tényező szerepét lebecsülő negyvenöt éves politikai gyakorlat ezt az értékrendet tette tönkre. De sokan tudják azt is, hogy Európa több vezető országában a kereszténydemokrácia polgári értékrendet védő filozófiája jelentős szerepet töltött be abban, hogy megteremtődjenek a jólét gazdasági feltételei.

LÁSZLÓ TIBOR,

független jelölt

László Tibor a békéscsabai pártok kívüliek független képviselőjelöltje a parlamentiképviselő-választásokon. A jelölt 1952-ben született városunkban. Nős, két gyermeke van: a 17 éves Tibor és a 12 éves Róbert. Kereskedelmi diplomával rendelkezik. Az Egri Borkombinát területi képviselője volt, öt éve a Szivárvány Gépgyártó és Kereskedelmi Társaság cégvezetője. Ez a társaság üzemelteti a Regenbogen Oktatási Kabinetet is.



– Miért tartja fontosnak, hogy független jelöltként indul a választásokon?

– Nehéz elviselni a pártok egymásra mutogatását. Tennünk kell országunkért. Politikai párt tagja soha nem voltam és most sem vagyok. Ennél azonban fontosabb, és meggyőződésem, hogy csak pártoktól független képviselő képes hatékonyan képviselni választói érdekeit. Igaz, hogy most igen kevés a független a parlamentben, de a pártok képviselői, miután a magyar nép bejuttatta őket az országgyűlésbe, négy éven át nagyjából csak egymással veszekedtek. Valószínű, hogy már azt sem tudják, milyen útravalóval küldték őket az Országházba. Nagyon sok törvény a szavazógépezetnek köszönheti létét; a képviselők ugyanis akkor is megszavazták azokat, ha tudták, hogy választói érdekei ezzel épp ellentétesek. Nem véletlenül elégedetlen a magyar nép többsége a négy évvel ezelőtti megválasztott parlamenttel, és ez is jelzi, hogy igazán hatékony érdek- és népképviselőre csak azok képesek, akik pártérdek helyett a választói akaratát hangsúlyozzák a parlamentben.

– A parlament négyéves értékelése során mindig elhangzik az, hogy a képviselők rengeteg törvényt szavaztak meg.

– Ez igaz, de ezen törvények nagy része végrehajthatatlan. Így aztán egyre-másra születnek a törvénymódosítások.

– Mit szeretne megvalósítani, ha megnyeri a választásokat?

– Azt szeretném, ha a ködösítést, a mellébeszélést értelmes törvények váltanák fel. Arányt kell felállítani a képviselők fizetése és az átlagkereset között. Csökkenteni kell a képviselők jelenlegi fizetését, valamint az ország túlbürokratizáltságát, a fölösleges, nélkülözhető hivatalokat és minisztériumokat meg kell szüntetni. A munkanélküliség enyhítésére ösztönözni kell a nagyvállalatokat, legyen olcsóbb a tömegközlekedés, hogy mindenki meg tudja fizetni. Az adók felhasználásánál elsőbbséget kell élvezzen a kis nyugdíjak inflációkövetése. Valamennyi költségvetési intézménynek részletesen el kellene számolnia az adók felhasználásáról. Céлом továbbá, hogy az új parlament lépjen fel a gazdasági és politikai korrupció ellen. A nagy összegű vezetői végkielégítések kifizetését népellenes csalássorozatnak ítélem meg, amely a társadalmi kontroll hiánya, ezért kell, hogy a nyilvánosság révén kapjon mindenki betekintést a kulisszák mögé.

Azt szeretném, ha valamennyi parlamenti képviselő visszahívható lenne. Ez természetesen rám is vonatkozik: vállalom, hogy minden további nélkül lemondok mandátumomról, ha a csabai választók így kívánják. Az országgyűlési képviselők visszahívhatósága elsődleges célkitűzésem. A célkitűzés előbbi megvalósítása érdekében országos aláírás-gyűjtési akcióba kezdek.

DR. PREKOP OTTÓ,

a Köztársaság Párt jelöltje

Dr. Prekop Ottót a Köztársaság Párt indítja az országgyűlési választásokon. Békéscsaba, Csabaszabadi, Mezőmegyer és Gerla egyik lehetséges parlamenti képviselőjével politikai pályafutásának állomásairól, vállalkozói sikereiről és természetesen pártjának programjáról beszélgettünk.

– Ön a *Trezor Rt.* vezetőjeként elismert szakember az üzleti életben. Mi késztette arra, hogy a politikában is „kipróbálja” magát?



– Azt láttam a korábbi rendszerben, hogy kis tudású emberek magas pozíciókat foglalhattak el. Elkezdtem tehát tanulni, mert úgy éreztem, kötelességeim vannak. Tizennégy éves korom óta napi tizenkét–tizennégy órát dolgozom, az iskolámat levelező tagozaton végeztem. Törekedtem arra, hogy mindenhol helytálljak, ami sikerült is: a JATE jogi karán jelesre doktoráltam. Jogászként tevékenykedtem, utána a Dél-Alföldi Téglá- és Cserépipari Vállalat megszűnésével munkanélküli lettem, majd az ÁÉV-nél kaptam állást. 1988-ban kezdtem vállalkozni, munkatársaimmal felépítettük az ország legnagyobb vagyónvédelmi magáncégét, most pedig eljött az ideje, hogy új feladatot keressek magamnak. Az államigazgatással, az állami pénzügypolitikával szeretnék foglalkozni, ezért vállaltam a jelöltséget.

– Miért éppen a Köztársaság Párt mellé állt?

– 1992-ben Fidesz-támogatással, független jelöltként indultam, akkor is az írástudók felelősségével fordultam Békéscsaba lakossága felé. A Köztársaság Párt programját végigolvasva egyértelművé vált számomra, hogy ez az én pártom. Mi azt valljuk ugyanis, hogy előbb meg kell termelni az anyagi javakat és utána felosztani. Az országos listán a negyvenötödik helyen állok, aminek nagyon örülök.

Tekintélyemet, szakmai előmeneteletem vetem latba annak érdekében, hogy a város és a megye fejlődhesen. Célom a csabai konzervgyár „újraélesztése” és sürgősen meg kell találnom annak a módját, hogy miként juthat a gyulai húskombinát hatszáz millió forintos hitelhez, amivel finanszírozhatná a termelők munkáját. Az alacsony kamatú, hosszú lejáratú hiteleket üzleti terv alapján kellene adni az igénylőknek, s ennek köszönhetően legalább tízezer ember jutna tisztas megélhetési forráshoz. Parlamentbe kerülésemtől azt is szorgalmazni fogom, hogy engedjék el az államnak tartozó vállalkozók, vállalatok elmaradásainak kamatait, de csak megfelelő üzleti terv ellenében. Ez sokkal előnyösebb az államnak is, hiszen előbb-utóbb megkapja a pénzét, s az adós sem megy tönkre.

– Ön kiknek a támogatására számít?

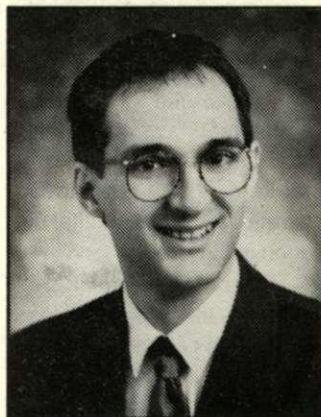
– Az Agrárszövetséggel és a Vállalkozók Pártjával folynak komoly tárgyalások. Mindenre számítok, nagyon nehéz verseny áll a jelöltek előtt. Két éve lemondtam dr. Lukovics Éva javára, aki azóta sem köszönte meg ezt. Hiába, az intelligencia a politikában sem hátrány. Ha a lakosság engem választ, képviselői díjamból négytagú szakértőgárdát hozok létre, melynek tagjai elemzésekkel, előkészítő munkálatokkal segítenének nekem, biztosítva felszólalásaim tartalmi megalapozottságát.

– Köszönöm a beszélgetést!

REMETE TAMÁS,

független jelölt

– Remete Tamás vagyok, 26 éves, nős, a Kemény Gábor szakközépiskolában tanítok angolt. Ebben a városban születtem és élek, itt végeztem a tanítóképzőben 1992-ben. Politizálással '89-ben kezdtem el foglalkozni, amikor a változások szemmel láthatóan elindultak – vonzott a dinamizmus, amellyel akkoriban hatást lehetett gyakorolni a közéletre, bele lehetett szólni a dolgokba. Kezdetben aktívan vettem részt a Fidesz munkájában, később azonban ez a szál megszakadt.



– A jelöltek általában pártok, szervezetek erkölcsi és anyagi támogatását tudhatják maguk mögött, ez növeli az esélyt.

– Így igaz, viszont a politika nem csak a pártok tagjait érdekli, nem csak ők szeretnék véleményt nyilvánítani. Vannak országok, ahol különböző polgárjogi szervezetek, mozgalmak révén az emberek rögtön tudnak reagálni például az őket sértő vagy hátrányosan érintő törvényekre. Magyarországon a polgári tiltakozási mozgalomnak nincs hagyománya, sőt az emberek nagy részében még mindig él a beidegződés: jobb, ha csendben marad. A hatalomnak pedig kényelmes, ha nem kell állandóan ellenvéleményekkel hadakoznia. A demokrácia ehhez képest rendkívül nyűgös dolog, hisz konfrontálni kell a döntéshozóknak.

– Egyszerű, józan gondolkodású fiatalembernek látszik. Bírja majd a parlament malomkerekei közötti állandó őrldést?

– Tudom, hogy kemény küzdelem, az már így, kicsit belekóstolva is érződik – ezekben a harcokban gyakran veszélybe kerül az emberi méltóság, az emberi értékek. Akinek azonban szilárd a meggyőződése és értékrendje, stabil a családi háttere, az helyt tud állni.

– Mondjuk, hogy ott ül a parlamentben. Hogyan látja az ország helyzetét, melyek azok a dolgok, amelyeken változtatna?

– Az elmúlt negyven évben és sajnos azt követően is az államapparátus a polgárai fölé nőtt szervezetként igyekezett beleszólni az egyének életébe. Ezzel szemben az állam feladata szerintem az kell legyen, hogy minél nagyobb szabadságot biztosítson polgárainak, megteremtse az egyén boldogulásának feltételeit. A korlátozást csak azoknak kellene érzékeltetni, akik megsértik a törvényeket, akik szabadságon a visszaélések szabadságát értik. Szorgalmaznám ezért erős bírói szervezet és rendőrség létrehozását, sokkal szigorúbb fellépést a korrupcióval szemben. A képviselőséggel összeegyeztethetetlennek tartom az igazgatótanácsi és felügyelőbizottsági tisztségek vállalását. Ha sikerül, azon leszek, hogy megszűnjön az állam központi elosztó szerepe, a megtermelt javak jóval nagyobb hányada maradjon az önkormányzatoknál, hogy ne függjenek a kormány jóindulatától. A nyugdíjak, a létminimum körüli fizetések emelése, az életszínvonal mindenki számára érezhető emelkedése csak ábránd mindaddig, amíg a gazdaság rosszul működik. Ezért a legfontosabb dolog a gazdaság rendbetétele, a vállalkozásokat nem csak szavakban támogatva.

– Kiknek a támogatására számít?

– A civillelkesedés és -buzgalom, ami a függetlenekben van, szimpátiát ébreszthet azokban, akik nem akarnak a pártok jelöltjeire szavazni. Szeretném megnyerni azokat is, akik úgy gondolják, hatékonyabban képviselheti őket egy olyan ember, aki nem a politika fellegetiből szól hozzájuk, hanem közöttük él, ugyanolyan gondokkal, örömeikkel...

SARKADINÉ DR. LUKOVICS ÉVA,
az SZDSZ jelöltje

Dr. Sarkadiné dr. Lukovics Éva két éve képviseli az országgyűlésben Békéscsabát. Vajon sikerül-e megőriznie mandátumát az elkövetkező választásokon? Többek között erről kérdeztük a Szabad Demokraták Szövetsége által újra indított jelöltet.

– A kopogtatócédulák gyűjtésekor pozitív tapasztalatokat szereztem és a törvényben előírt szelvényszám kétszeresének lettem birtokosa. Sajnos azonban sok hibásan kitöltött lap is „befutott”, ám öröm számomra, hogy a lakosság jelentős része nem várta meg, amíg munkatársaim felkeresik, hanem személyesen hozta el az irodánkba szelvényét. Ők nyilván találkoznak velem, hogy lássák, kit tisztelnek meg bizalmukkal. Ez az igény teljesen jogos, hiszen nyílt titok, hogy városunkban is előfordultak visszaélések a cédulák gyűjtése közben.

– Milyen új célokat tűzött ki maga elé?

– A megkezdett utat szeretném folytatni. Szociálisan elkötelezett ember vagyok, de azt is tudom, hogy csak akkor alakulhat ki szociális biztonság egy országban, ha a gazdaság jól működik. Ezért a gazdasági kérdéseket ugyanolyan fontosnak tartom, mint az elsődleges érdeklődési területemet. Az eddiginél még nagyobb gondot kell fordítani a vállalkozói szférára – mely a fejlődés motorja – és Békéscsaba lakosaira, akik elvárják, hogy országgyűlési képviselőjük „kijárja” az őket érintő problémák megoldását a parlamentben. Ugyanakkor a törvényalkotó tevékenység is maximális odafigyelést igényel, s e két feladat egyidejű, hiánytalan ellátása nem könnyű. Továbbra is a tisztességes, ésszerű lobbizás híve maradok és mindent megteszek a várost érintő jelentős fejlesztések megvalósulása érdekében.

– A jelöltek egyike, dr. Prekop Ottó azt nyilatkozta, hogy 1992-ben lemondott az Ön javára, ám köszönetet azóta sem kapott érte.

– Prekop Ottónak és a Fidesznek is sokféle formában és sokszor köszöntük meg ezt annak idején, ezért nem elegáns dolog, hogy vádaskodik. Úgy hiszem, ez a viselkedés nem méltó a Köz társaság Párt jelöltjéhez.

– Melyik vetélytársától tart leginkább?

– Nem emelek ki senkit, különben is, az embert mindig érhetik meglepetések. Ahogy folyik a kampány, egyre sűrűbbek a programok, így szinte lehetetlen nyomon követni egymás lépéseit. A jelöltek felkészültek, mindegyikőjüket egyformán komoly ellenfélnek tekintem. Az első és második forduló közötti három hét feszült várakozása kiélezheti a viszálykodásokat és tartani lehet az eldurvulástól. Ráadásul rengeteg pénzt emészt fel feleslegesen a kampány, országos szinten sok-sok milliót. Az ellen- téteket pedig csak fokozza majd az, hogy a pártlistás szavazás már az első fordulóban minden bizonnyal érvényes lesz. E „fél- kész” helyzet a tisztességtelen eszközök melegágyává válhat. Remélem, nem így lesz, de ismerve a mai politikai közéletet, ezt számításom kívül hagyni könnyelműség.

– Köszönöm a beszélgetést!



SKUMÁT ISTVÁN,
az MSZDP jelöltje

Skumát István vállalkozót indítja a parlamenti választáson a Magyarországi Szociáldemokrata Párt.

– Tudom, hogy akit most Békéscsabán megválasztanak képviselőnek, nem fogja megváltani a hazát, a városunkat a gondjaitól és bajaitól – vélekedett a jelölt –, de ha akar, tud segíteni.

– Mire alapozza ezt?

– Arra, hogy a kormány és a parlament eljátszotta a bizalmunkat.

– Negyven év minden gondjait, egy lepusztult országot vettek át.

– Igaz, hogy súlyos örökséget vettek át, de ők ígérték sorsunk jobbra fordulását. A társadalom minden rétege – az elit kivételével – csalódott. Főleg a nyugdíjasok, a fiatalok és a munkanélküliek élnek létbizonytalanságban, hiszen üresek a zsebeik.

– Ennek enyhítésére mit ígérhet ön?

– Törekedni fogok arra, hogy Békéscsabán a környezetbarát, szociális és demokratikus piacgazdaság feltételei megvalósulhassanak, a verseny- és esélyegyenlőség biztosításával. A Magyarországi Szociáldemokrata Párt kapcsolatait igénybe véve el kívánom érni, hogy az értéketermelő tőke nagyobb arányban áramoljon városunkba. Ne csak az eddigi gyakorlat folytatódjon, amikor a nyugati tőke csak elvisz és nem ad semmit!

– Milyen elképzelései vannak a nyugdíjasokkal kapcsolatban?

– Az MSZDP kiemelten kezeli a nyugdíjasok és időskorúak érdekeit. A párt szerint a nyugdíj nem a gondoskodó állam szociális adománya, hanem járulékfizetéssel szerzett visszavonhatatlan jog. Azt követeljük, hogy törvényi garanciák szülessenek a nyugdíjak értékállóságának megőrzésére, a nyugdíjasok elszegényedésének megakadályozására.

A szociáldemokraták egyébként nem a gazdagság, hanem a szegénység ellen küzdenek, bár tudják, hogy Magyarországon egy csapásra nem szüntethető meg a szegénység. A szociális biztonság egyik meghatározó eleme az általános és kötelező járulékfizetésen alapuló társadalombiztosítás, amely állami garanciával működik.

– Hogyan lehetne mérsékelni a munkanélküliséget?

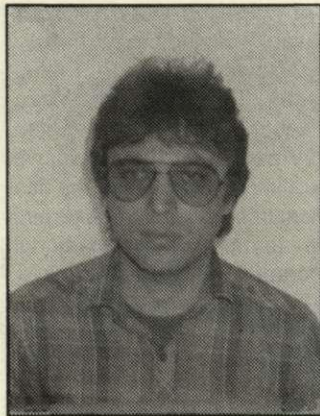
– Az MSZDP követeli az új foglalkoztatási törvény megalkotását, s azt, hogy az önhibájukon kívül munkanélkülivé váltak olyan összegű járadékfizetésben részesüljenek, amely nem kényszeríti őket korábban megteremtett életszínvonaluk azonnali feladására, de egyben arra is ösztönzi őket, hogy intenzíven keressék az elhelyezkedés lehetőségeit.

– Mint lokálpatrióta, mit szeretne elérni, ha bejut a Parlamentbe?

– Azt, hogy a belváros centruma a város gyöngyszeme legyen. Kezdeményezni és munkálkodni kívánok a munkahelyteremtő beruházások megvalósulásáért, a munkanélküliség megszűnése érdekében is. És nem utolsósorban a munkások, a bérből és fizetésből élők, a társadalmunk periferiájára szorultak megsegítéséért kívánok munkálkodni.

– Mi az, amit még fontosnak tart elmondani Békéscsaba választóinak?

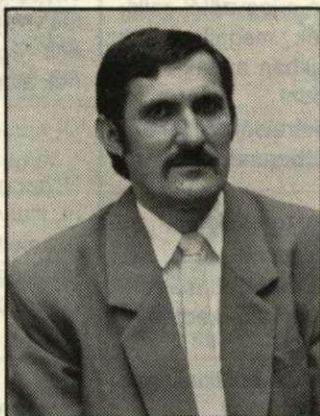
– Tisztelt választópolgárok! Nagyon fontos az önök szavazata. Kérem, vegyenek részt a május 8-i választásokon!



TÓTH KÁROLY,
az MSZP jelöltje

Tóth Károly, 43 éves békéscsabai matematika-fizika szakos tanár, aki a ruhaipari szakiskolájában dolgozik, a Magyar Szocialista Párt jelöltje a csabai választásokon.

– Több alkalmas jelöltje volt a pártnak – mondta Tóth Károly. – Végiggondolva valamennyi lehetséges változatot, és konzultálva a társadalmi szervezetekkel, illetve a szakszervezetekkel, végül rám esett a választás. A választásokon egyébként a Baloldali Ifjúsági Társulás támogatásával indulok.



– Az MSZP szerint mikor jutottunk el a gazdasági mélypontra?

– 1989 előtt és után is történtek hibák. A rendszerváltás előtt egyebek között a gazdasági tartalékok kimerülése is szerepet játszott abban, hogy szükségserűvé vált a rendszerváltás. Az viszont nem hallgatható el, hogy a rendszerváltás előtti utolsó kormány – Németh Miklósé – működő gazdaságot adott át. Az új kormány viszont eljuttatta azt a történelmi esélyt, hogy valódi gazdasági és politikai változásokat hajtson végre.

– Hogyan értékeli az Antall-kormány négyéves tevékenységét?

– A koalíció legnagyobb hibája, hogy elsősorban ideológiai kérdésekkel foglalkozott a gazdaság rendbetétele helyett. Így például fontosabb volt számára az utcanévek azonnali megváltoztatása. Elhanyagolta a keleti piacokat, amelyeket most próbál meg visszaszerezni. Ellehetetlenítette a nagyüzemeket, a termelőszövetkezeteket is, utóbbiak működését nagymértékben akadályozta is azzal, hogy a szövetkezeti törvényt túl sokszor módosította – még az utolsó ülésnapon is.

A privatizálásnál a lényeg csak a magánosítás minden eszközzel való elérése volt, az már kevésbé, hogy a gyárak működjenek is. A lebonyolításnál rengeteg visszaélésre derült fény, ráadásul a győztesek nagybörzst kormánykoalíciós érdekeltsgük voltak. A kárpótlási törvények sorozata sem győzte meg magukat a kárpótoltakat, hogy mindez az ő érdekükben történt.

– Mit ígérhet a párt, ha kormányra kerül?

– Először azt mondom el, amit semmiképp nem ígérhetünk. Gyors életszínvonal-emelkedést például semmi esetre sem. Ennek az az oka, hogy a gazdasági helyzet rövid idő alatt nem javulhat fel annyira, hogy ezt az állampolgárok is közvetlenül érzékelték. Amit viszont biztosan megteszünk, ha lehetőséget kapunk: először is szakemberekre támaszkodnánk minden területen. Minden eszközzel igyekeznénk visszaszerezni a keleti piacokat. A bankokat privatizálni szeretnénk, a mezőgazdaságban biztosítani kívánjuk a tulajdonformák egyenlőségét, itt törvénymódosításokra lesz szükség. A privatizációban új stratégiát vezetnénk be és az egész folyamatot parlamenti ellenőrzés alá vonnánk. Itt a lényeg a működőképességen és a foglalkoztatottságon lenne majd, nem pedig a mindenáron való privatizálási szándékon. Az államigazgatásban az államháztartási reformot kell megvalósítanunk, bár ez most nehezebb lesz, mint négy évvel ezelőtt. Az önkormányzatok jóval több pénzt kapjanak vissza a személyi jövedelemadóból, mint most, s azt szeretnénk elérni, hogy a kormány ne az önkormányzatok pénzén jótékonykodjon. A megyéknek nem újraelosztó, hanem koordinatív szerepük legyen. A humánszférában elsősorban az oktatási törvény megváltoztatását tartjuk kívánatosnak.

VÉGH LÁSZLÓ,
a Fidesz jelöltje

Végh László szerint a nancs tiszta, világos, rugalmas és tartalmas. Bírja az ütések, jelenleg erőben van és egyre erősödik, nagyobbodik; május 8-ra teljesezik ki sajátos zama-ta. A Fidesz 30 éves agrármér-nök jelöltjét kedvenc gyümöl-cse után három (politikai) kí-vánságáról kérdeztük.

– Szeretném, ha egy olyan kormány alakulna a választá-sok után, amely a legszélesebb társadalmi konszenzust tudja elérni, az emberek bizalmát él-vezi, velük együtt (és nem őket mellőzve) gondolkodik az ország felemelkedéséről. Jó lenne, ha olyan párt kerülne ki győztesen, amely reálisan látja az ország mai viszonyait, megvalósítható célokat kitűzve mutat kiutat a konfliktusokkal teli, gazdaságilag igen labilis helyzetből. Termé-szetesen én is szeretnék bejutni, hogy képviselhessem a város érdekeit a parlamentben. Tudom, hogy nem lehet egyik pillanat-ról a másikra gyökeres változásokat elérni, ezt ígérni felelőt-lenség. A Fideszben és tagjaiban azonban megvan az az akarat és energia, amellyel elősegítheti, hogy kis lépésekkel ugyan, de tudjunk előrelépni.



– Négy évvel ezelőtt lendületes, vidám csapat volt a Fidesz, ma komoly politikai tényező. Nem gondolod, hogy egy mosolygó fiatal könnyebb megkedvelni, mint egy szigorú felnőttest?

– Kezdetben valóban egy maroknyi kis csapat indult el, akik óriási lendülettel fel is tornázták magukat a közvélemény-kutatá-sok előkelő helyeire. Azonban nem elég, hogy néhányan jól ér-zéklik az ország gondjait, sőt tudnak rá megoldást. Kell egy bá-zis, akikre támaszkodhatnak, akikről információkat szerezhetnek be országszerte, akik segítenek és akik eljuttatják a Fidesz állás-pontját, gondolatait akár a legeldugottabb kis településre is. Na-gyon megnyerő egy fiatal, mosolygó arc, azonban ez önmagá-ban nem elegendő. Figyelembe kell venni azt is, hogy olyan so-kan kalapálták a Fideszt mostanában, a párt mégsem vesztett lendületéből, kezdeti lelkesedéséből. Egyébként a politika egy társasjáték, s ha gondolja, bárki segíthet nekünk. A jó választási eredmény óriási erőt, energiát adhat...

– Kezdetben valóban egy maroknyi kis csapat indult el, akik óriási lendülettel fel is tornázták magukat a közvélemény-kutatá-sok előkelő helyeire. Azonban nem elég, hogy néhányan jól ér-zéklik az ország gondjait, sőt tudnak rá megoldást. Kell egy bá-zis, akikre támaszkodhatnak, akikről információkat szerezhetnek be országszerte, akik segítenek és akik eljuttatják a Fidesz állás-pontját, gondolatait akár a legeldugottabb kis településre is. Na-gyon megnyerő egy fiatal, mosolygó arc, azonban ez önmagá-ban nem elegendő. Figyelembe kell venni azt is, hogy olyan so-kan kalapálták a Fideszt mostanában, a párt mégsem vesztett lendületéből, kezdeti lelkesedéséből. Egyébként a politika egy társasjáték, s ha gondolja, bárki segíthet nekünk. A jó választási eredmény óriási erőt, energiát adhat...

– Fiatalok a fiatalokért. Meghatározhatjuk így a Fideszt?

– Elsősorban valóban a fiatalok, a 18–35 éves korosztály gondjait tudjuk felvállalni. Azok a fiatalok, akik ma még pályake-zés előtt állnak, később aktív elemei lehetnek a gazdasági fejlő-désnek, ami néhány év múlva minden bizonnyal bekövetkezik. Ők már egy új rendszerbe tanulnak bele, és politikailag is új szel-lelemiségű réteget képeznek. Azok számára, akik 5–10 éve már dolgoznak, nem az anyagi előrejutás a legfontosabb, hanem hogy szakmájukban és más téren is bizonyítsanak; ők azok, akik tudnak és akarnak is változtatni. A középkorosztályban pedig megvan az a tudás és tapasztalat, amely nélkülözhetetlen – a felső korhatár eltörlése után sok 35 éven felüli csatlakozott hoz-zánk. De a Fidesz az időséért is van, azokért, akik számára elsősorban már nem az egyéni előrejutás a cél, hanem a család, a gyerekek, az unokák boldogulása. A médiák megpróbálták az idősebb generáció és közénk éket verni, pedig a sorsunk, prob-lémáink most még szorosabban kötnek össze bennünket, mint eddig. Tanácsolom tehát minden idősnek és fiatalnak, hogy bátran hallgasson a szívére, főleg, ha unja a ba-nánt...

DÖNTÉS ELŐTT

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének
...../1994. (.....) sz. önkormányzati
rendelettervezete a zajvédelem
helyi szabályozásáról

Békéscsaba önkormányzata a zaj- és rezgésvédelemről szóló módosított 12/1983. (V. 12.) MT-sz. rendelet 27. §-ában, valamint az 1991. évi XX. tv. 85. § (1) bekezdés e) pontjában kapott felhatalmazás alapján a zajvédelem helyi szabályozására a következő rendeletet alkotja.

1. §

E rendelet az önkormányzat működési területén a kereskedelmi, vendéglátó, szálláshely-szolgáltató, szórakoztató-, kulturális, sportlétesítményekben és a helyi hírközlési, vagy hirdetési célokra alkalmazott hangosítóberendezések működtetésére vonatkozó zajvédelmi előírásokat tartalmazza.

2. §

A rendeletben meghatározott szabályokat az üzemelési rendtől függetlenül (alkalmi, időszakos vagy rendszeres) olyan létesítményekre kell alkalmazni, amelyeknek szabadban elhelyezett hangosítóberendezése van, illetve a létesítmény zárt tereiből a hangosítóberendezés működése során zaj hallatszik ki a környezetbe.

3. §

E rendelet alkalmazásában hangosítóberendezés bármely hangszóró, vagy más műsorforrás, függetlenül az elhelyezés módjától (helyhez kötött, vagy egyéb módon mozgatható, pl. közlekedési eszközön stb.).

4. §

A hangosítóberendezésből származó környezeti zajterhelés megengedhető irányértékeit az 1. sz. táblázat tartalmazza.

5. §

A területi funkciót az 1. sz. táblázatban foglaltaknak megfelelően kell meghatározni. Vitás esetekben meg kell kérni a környezetvédelmi, valamint a népegészségügyi hatóság véleményét.

6. §

A hangosítóberendezések üzemelési rendjétől függően a zaj-

terhelés megengedhető irányértékei a 2. sz. táblázat szerinti módosító tényezővel növelhetők.

7. §

- (1) Új hangosítóberendezés telepítése, illetve alkalmazása esetén a létesítmény üzemeltetője az alkalmazást megelőzően köteles a jegyzőtől zajkibocsátási határérték megállapítását kérni és a továbbiakban annak megtartásáról gondoskodni.
- (2) Az engedély iránti kérelemben ismertetni kell a hangosítóberendezésre vonatkozó
 - zajforrásra vonatkozó adatokat,
 - helyszíni viszonyokat,
 - a zajcsökkentésre tervezett megoldásokat és azok várható eredményét,
 - a zajos tevékenység napjainak egy hónapra eső számát,
 - a működtetés napi kezdetének és befejezésének időpontját,
 - a zajkeltés módját (helyhez kötött, vagy helyhez nem kötött, mozgó).
- (3) Mozdó hangosítóberendezés (hirdetés) engedélyezése esetén az engedélyben rögzíteni kell azokat a területeket, ahol a tevékenységet nem folytathatja.
Ezek a területek:
 - kórházak, egészségügyi intézmények, gyógyhelyek, üdülőhelyek stb.;
 - kijelölt csendes övezetek közelében, azok telekhatárától számított 100 m-es távolságon belül.

8. §

- (1) A zajkibocsátási határértéket úgy kell megállapítani, hogy a környezetben lévő összes zajforrás együttes zajkibocsátása esetén se lépje túl a védendő területet érő zajterhelés a megengedett határértéket.
- (2) A határértéket növelő tényezők összege nappal legfeljebb 10 dB, éjjel legfeljebb 3 dB lehet.
- (4) A kijelölt csendes övezetekben, valamint gyógy- és üdülőhely, kórház, egészségügyi és szociális intézményeknél az 1. sz. táblázat 1. sora szerint megadott határértékeket kell alkalmazni.

9. §

A hangosítóberendezésekből származó zajterhelés megengedhető határértékét az engedélyező, illetve az ellenőrző hatóság a 4–7. §-ban foglaltaknak megfelelően állapítja meg.

10. §

A határérték megállapításánál a nappali időszak alatt 6–22 óra közötti időt, az éj-

szakai időszak alatt pedig 22–6 óra közötti időt kell érteni.

11. §

A megállapított zajterhelési határértékeket a mindenkorai szabvány szerinti megítélési pontokon kell figyelembe venni. A hangosítóberendezésekből származó zajterhelés vizsgálatát is ezen szabványok szerint kell végezni, e rendelet 1. sz. mellékletének alapulvételével.

12. §

Új hangosítóberendezést üzembe helyezni, illetve meglévő hangosítóberendezést üzemeltetni csak úgy szabad, hogy az attól származó zajterhelés ne haladja meg a vonatkozó zajterhelési határértéket.

13. §

Meglévő hangosítóberendezésre indokolt esetben a jegyző adhat zajterhelési határértéket, amelyhez az üzemeltető a 7. § (2) bekezdése szerinti adatokat köteles ismertetni.

14. §

A zajkibocsátási határérték megállapítása után minden olyan változást, amely a kibocsátási határérték túllépését eredményezi, illetőleg a túllépés mértékére jelentős hatással van – a technológia megváltoztatása, zajos hangosítóberendezések üzembe állítása, áthelyezése vagy leállítása stb. – 30 napon belül be kell jelenteni a jegyzőnek.

15. §

- (1) Az engedélyezett hangosítóberendezések által okozott zajra vonatkozó bejelentés esetén a jegyző végeztet zajvizsgálatot.
- (2) Amennyiben a vizsgálat a zajterhelési határérték túllépését igazolja, a hangosítóberendezés üzemeltetője köteles viselni a zajvizsgálat költségeit és a túllépés mértékétől függően az alábbi kötelezettségeket:
 - a jegyző 0–10 dB túllépés esetén zajbírság fizetésére kötelezi.

16. §

A polgármester korlátozza, illetve felfüggeszti a hangosítóberendezés működését, ha a túllépés mértéke 10 dB-nél nagyobb értékű, vagy a 15. § a) pont szerinti zajbírság nem eredményezte a határérték betartását.

17. §

A zajbírságot az üzemi és szolgáltatótevékenységet ellátó üzemi létesítményekre vonatkozó magasabb szintű jogszabályok alapján kell megállapítani.

18. §

- (1) Jelen rendelet hatálya alá tartozó létesítményekben a közönségtől származó zajokra határértéket megállapítani nem lehet, illetve az ilyen zajok műszeres méréssel nem vizsgálhatók.
- (2) Amennyiben a közönségtől származó zaj a létesítmény szokásos működése mellett is az emberek nyugalma, pihenését jelentős mértékben zavarja, és az üzemeltető műszaki vagy szervezési megoldásokkal ezt nem tudja kiküszöbölni, akkor – indokolt esetben –

a tevékenység korlátozható, vagy ismétlődő panaszok esetén a tevékenység megszüntethető.

19. §

A jegyző kötelezheti az üzemeltetőt a létesítményt által kibocsátott zaj határértékre való csökkentésre.

20. §

A hangosítóberendezések működésével kapcsolatos hatósági jogkör a 16. §, 18.

§ (2) bekezdése alapján indult ügyekben a polgármester, a 12. §, 13. §, 15. § (1) bekezdése esetében a jegyző gyakorolja.

21. §

E rendelet a kihirdetése napján lép hatályba.

Békéscsaba, 1994.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. SIMON MIHÁLY
jegyző

1. sz. táblázat

Sor-szám	Területi funkció	Megengedett zajterhelési határérték	
		L Aeq dB nappal	éjjel
1.	Gyógyhely, üdülőhely, kórház, egészségügyi, szociális intézmények és csendes övezet	50	35
2.	Lakó- és intézményterület laza beépítéssel	55	40
3.	Lakó- és intézményterület tömör, városias beépítéssel	60	45
4.	Iparterület intézményterületekkel vegyesen	65	55

2. sz. táblázat

Üzemelési rend	Üzemeltetési napok száma havonta	Módosító tényező
Rendszeres	7 vagy ennél több nap	0
Időszakos	3–6 nap	+3
Alkalmi	2 vagy ennél kevesebb nap	+10

1. sz. melléklet

A zajkibocsátás vizsgálata és akusztikai szakvéleményezése során – a hangosítóberendezések vizsgálati és értékelési módjára vonatkozó szabvány megjelenéséig – az alábbi szabványokat kell alkalmazni:

MSZ 18150/1–83 Immissziós zajjellemzők vizsgálata.

Lakó-, üdülő- és középületek környezetében fellépő mértékadó A-hangnyomásszint.

MSZ 13–111–85 Üzemek és építkezések zajkibocsátásának vizsgálata és a zajkibocsátási határérték meghatározása.

Az MSZ 13–111–85 szabvány alkalmazása során a 2.5 alatti megítélési időt az alábbi értékekkel kell figyelembe venni.

A Tmi megítélési idő:

– nappal: a legnagyobb zajkibocsátási A-hangnyomásszintet adó folyamatos 2 óra (7200 s)

– éjjel: a legnagyobb zajkibocsátási A-hangnyomásszintet adó folyamatos 1/2 óra (1800 s)

A rendelet szerinti határérték teljesülését a megítélési időre vonatkoztatott, mértékadó A-hangnyomásszint alapján kell vizsgálni.

2. sz. melléklet

Lakó- és intézményterület tömör, városias beépítésével kapcsolatban

a) Békéscsaba város általános rendezési terve szerinti I. és II. építési övezetei a következők:

I. építési övezet + intézményterület:

1. Szabadság tér – Bánszki u. – Derkovits sor – József A. u. tömbje.
2. Szabadság tér – Andrassy út – Munkácsy u. – Bartók B. út tömbje.

3. Andrassy út – Munkácsy u. – Bartók B. út – Haán L. u. tömbje.

4. Andrassy út – Lepény P. u. – Bartók B. út – Petőfi út tömbje.

5. Kinizsi u. – Csaba u. – Mednyánszky u. (Kisiparosok házána tömbje).

6. Gyóni G. u. – Andrassy út – Mednyánszky u. tömbje.

7. Andrassy út – Trefort u. – Ör u. – Kazinczy u. tömbje.

8. Andrassy út – Gábor Á. u. – Bartók B. út – Tulipán u. tömbje.

9. Bartók B. út – Temető sor – Vécsey u. – Tulipán u. tömbje.

10. Andrassy út – Álmos u. – Ör u. tömbje.

11. Andrassy út – Szabolcs u. – Ör u. – Álmos u. tömbje.

12. Szabolcs u. – Ihász u. – Kazinczy u. – Ör u. tömbje.

13. Szabolcs u. – Ihász u. – Kazinczy u. – Tinódi u. tömbje.

14. Szabolcs u. – Tábor u. – Kazinczy u. – Szerdahelyi u. tömbje.

15. Szabolcs u. – Szarvasi út – Trefort u. – Szerdahelyi u. tömbje.

16. Kazinczy u. – Kisszik u. – Tolnai u. – Illésházi u. tömbje.

17. Tolnai u. – Kisszik u. – Trefort u. tömbje.

18. Lencsési út – Körtöltés – Felső-Körös sor tömbje (József Attila-lakótelep bal oldala).

19. Lencsési út – Diófás u. – Kvasz A. u. – Dobos I. u. tömbje (József Attila-lakótelep jobb oldala).

II. építési övezet + intézményterület:

1. Bartók B. út páros oldala, a Dózsa Gy. út – Temető sor közötti sáv.

2. Bartók B. út – Lepény P. u. – Andrassy út – Haán L. u. tömbje.

3. Luther u. – Irányi u. – Justh Gy. u. – Hunyadi tér tömbje.

4. Luther u. – Irányi u. – Csaba u. – Kinizsi u. tömbje.

5. Csaba u. – Irányi u. – Andrassy út – Kinizsi u. tömbje.

6. Luther u. – Kinizsi u. – Mednyánszky u. tömbje.

7. Luther u. – Mednyánszky u. – Knézich u. tömbje.

8. Luther u. – Knézich u. – Gyóni G. u. tömbje.

9. Luther u. – Gyóni G. u. – Andrassy út – Jókai út tömbje.

10. Jókai út – Andrassy út – Szabó Dezső u. – Illésházi u. tömbje.

11. Andrassy út – Trefort u. – Illésházi u. – Szabó Dezső u. tömbje.

12. Baross út – Luther u. – Jókai út – Szarvasi út tömbje.

13. Szarvasi út – Jókai út – Illésházi u. – Trefort u. tömbje.

14. Szarvasi út – Trefort u. – Kisszik u. – Kazinczy u. tömbje.

15. Áchim L. A.-lakótelep

16. Baross út – Békési út – Alsó-Körös sor – Kiss E. u. – Rózsa tér tömbje.

17. Kórház u. – Körtöltés – Dobozi út – Peter Jilemniczky u. tömbje.

18. Gyulai út – Árpád sor – Erdélyi sor – Körtöltés tömbje.

19. Erdélyi sor – Árpád sor – Berzsenyi u. tömbje.

20. Bánszki u. – Felső-Körös sor – Vilim u. – Dózsa Gy. út tömbje.

21. Dózsa Gy. út – Vilim u. – Felső-Körös sor – Cser u. tömbje.

22. Cser u. – Corvin u. – Körtöltés – Felső-Körös sor tömbje.

23. Lencsési út – Diófás u. – Attila u. – Mester u. tömbje.

24. Orosházi út – Toldi u. – Mikes u. tömbje.

25. Török Ignác utcai lakótelep.

26. Franklin utcai lakótelep.

MÁJUS ELSEJEI

PROGRAMOK
BÉKÉSCSABÁN

KORZÓ TÉR

- 10.00 – A Csorvási Ifjúsági Fúvósznekár és a majorette-csoport bemutatója
- 11.30 – A békéscsabai Nyulam-bulam együttes vidám tavaszi gyermekműsora
- 14.00 – A Békés Banda bemutatója
- 14.20 – A Balassi és a Hétpróbas néptáncgyüttesek bemutatója
- 15.00 – Az orosházi BMX kerékpáros csoport bemutatója
- 16.00 – VÁSÁRI KOMÉDIÁK Tabarin Mester elővezetésében, a Békéscsabai Alapítványi Színművészeti Főiskola hallgatóinak műsora
- 17.00 – A békéscsabai DIXILAND együttes előadása
- 18.00 – SIMLI SHOW – zenés humor
Közreműködik: Bari Lajos és Orbán Béla
- 19.00 – Utcabál (SHAKE együttes)

A programok ideje alatt (10-től és 14 órától) gyermekjátékok készítése az MMK közreműködésével: csuhéból, szalmából, csutkából, filcből és papírból.

SZAKSZERVEZETEK HÁZA (Andrássy út 12.)

- 10.00–11.00 SALAMON VARÁZSLÓ LÁSZLÓ zenész-bűvész gyermekműsora
- 10.00–12.00 „Üdüljön kedvezményesen” a Hunguest Travellel
- 10.00–12.00 Gyermekjátékok készítése a Diáktanya közreműködésével
- 11.00–12.00 Aszfaltrajzverseny
- 15.30–16.30 A NAPSJGÁR BÁBEGYÜTTES műsora
- 17.00–17.40 „NEKEJ ÉNEKELJÜK A DALT”
Előadják a Jókai Színház művészei:
Mészáros Mihály, Molnár László, Horváth Margit
- 17.50–18.20 NÓTACSOKOR ANDÓ MIHÁLY előadásában

A programok ideje alatt (10-től és 15 órától) ingyenes vérnyomásmérés és jogi tanácsadás!

szendvics, üdítő, kávé, sör a helyszínen!



(x)

MAGÁNFOGORVOSI ÜGYELET

ESTE 8 ÓRÁTÓL REGGEL 5 ÓRÁIG
Kolozsvári u. 3. Telefon: 323-160

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS! Az Általános Iskolai Diákotthon álláshelykínálata: kinevezett állás gimnazista-tanulócsoportnál; ill. egy évre szóló megbízás – véglegesítés nem kizárt – felsőtagozatos tanulócsoportnál. Álláshelytől és a jelentkezőktől függetlenül jelentő tényezők lehetnek: vezetői ambíció, „erős” szak, F kategóriájú besorolás, kiemelkedő szakköri vagy egyéb pedagógiai tevékenység referenciája, az intézmény megismerendő programja és munkafeltételei iránti érdeklődés.

A pályázatnak tartalmaznia kell: a legfontosabb személyi adatokat; erkölcsi bizonyítványt; diploma (diplomák) másolatát; részletes szakmai életrajzot; a munkafeltételekre, illetményre és a jövőre vonatkozó legfontosabb elképzeléseket.

Benyújtási határidő: május 15. – Az elbírálás határideje: május 27.
Érdeklődni – az inkognitó megtartása mellett is – folyamatosan lehet.



HETI MOZIMŰSOR

1994. április 28.–május 4.

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM

- IV. 28.–V. 4. 15 és 17 óra: KASZAKÓ (?) (színes amerikai bohózat)
- 19 és 21 óra: Emilio Estevez & Denis Leary:
AZ ÍTÉLET ÉJSZAKÁJA – JUDGMENT NIGHT
(színes, szélesvásznú amerikai akcióthriller)

PHAEDRA MOZI KAMARATEREM

ART MOZI

- IV. 28. 18.30 óra: Francis Ford Coppola: DRAKULA (amerikai horror)
- IV. 29–30. 18 óra: Francis Ford Coppola: A KERESZTAPA III.
(színes, magyarul beszélő amerikai film)
- V. 3–4. 18.30 óra: Tóth Tamás: VASISTEN GYERMEKEI (magyar film)

PREMIER MOZI

- IV. 28.–V. 4. 16 óra: Petőfi Sándor: JÁNOS VITÉZ
(színes magyar rajzfilm)
- IV. 28–30. 20.45 óra: Ford Fairlane kalandjai
(színes, magyarul beszélő amerikai vígjáték)
- V. 1–2. 18.30 és 20.30 óra: Luc Besson: A NAGY KÉKSÉG
(színes, magyarul beszélő francia film)
- V. 3–4. 20 óra: Xantus János: ROCKTÉRÍTŐ (színes magyar film)

HETI FILMAJÁNLAT

KASZAKÓ (?) SON IN LAW

Tanyasi lidércnyomás a XX. század végéről.

Garantáltan színes, amerikai bohózat, főleg diákoknak!

Főszereplő: Paul Shore

Ha voltál már suliban és koleszban... Ha lógtál már eleget és bírod az MTV-t (mármint a mjúzikot)... Ha szeretnéd az osztály legjobb csajával tölteni a nyarat egy dilis tanyán... Ha tetszett a Kőbunkó... Ha hahaha... Ha kihagyod ezt a filmet, az számodra biztos bukás!



Emilio Estevez & Dennis Leary: AZ ÍTÉLET ÉJSZAKÁJA JUDGMENT NIGHT

Izgalmas, színes, szélesvásznú, amerikai akcióthriller

Négy haver éjszakai bulira indul egy spéci „kis” lakójárgánnyal... Egy kihalt, dermesztő városnegyeden haladnak át, amikor valami történik... Ettől a pillanattól kezdve totális rettegés lesz úrrá rajtuk... Elszabadul a pokol... Egy éjszaka, amit túl kell élni mindenáron...

Francis Ford Coppola: Bram Stoker's DRACULA

Főszereplők:

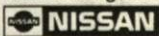
Winona Ryder • Gary Oldman • Keanu Reeves
Anthony Hopkins • Tom Waits

A MOZI CSATORNA műsora rendszeresen a Duna Tv csatornáján látható péntekenként, a műsorzárast követően. Ismétlés szombati napokon reggel 8 órától! **Április 29–30-án a Veszett kopó című filmet vetítik.** Ugyanabban az időpontban a MOC bemutatja a **Felkészülés a szülésre** című sorozatát (most az **Ilyen vagyok, megszülettem!** című részt láthatják a nézők). A sorozat a Soros Alapítvány támogatásával készült. A témákkal kapcsolatos nézői kérdésekre szakember válaszol. Ezeket név nélkül adják közre. A kérdések beküldhetők a MOC címére (Békéscsaba, Andrássy út 55–57.), vagy fellehetők telefonon, illetve üzenetreggélőn (452–356).

EGÉSZ ÉVBEN NYEREMÉNYAKCIÓ!

Tanfolyamaink hallgatói között havonta 10 db

50 000 Ft-os



INTER-FLOTT



vásárlási utalványt sorsolunk ki!


Thermál
AUTÓSISKOLA

TAXIS

- vállalkozó
- vezetői

BELFÖLDI

- áru fuvarozó
- autómentés
- autóbusz-vezetői

tanfolyam indul
május 4-én
16 órakor.
Munkanélküli-
ellátásban levők
visszaigényelhetik
a tanfolyam
költségeit!

ÉRDEKLÖDNI, JELENTKEZNI IRODÁNKBAN:
Békéscsaba, Alkotmány u. 27.

SZEMÉLYGÉPKOCSI • SEGÉDMOTOR • MOTOROS

Tanfolyam indul: BÉKÉSCSABÁN, május 2-án (hétfő) 16 órakor.

Helye: Lázár u. 2. (Iskola a Domus mögött).

Tanfolyam indul: GYULÁN, május 3-án (kedden) 17.00-kor.

Helye: Erkel Művelődési Ház (Béke sgt. 35.)

RÉSZLETFIZETÉS, INGYENES TANKÖNYVBIZTOSÍTÁS

SZÁMOLJON! NINCS OLCSÓBB!

Érdeklődni a Thermál Taxi telefonján: 45-45-45. Jelentkezés a helyszínen.

Ajánlatkérés hasznosításra

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése ajánlatkérés céljára meghirdeti a

Békéscsaba, Baross u. 6.
(SZTK-pálya)

önkormányzati tulajdonban lévő sportlétesítményt.

Az ajánlattal kapcsolatos információk beszerezhetők Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának oktatási, közművelődési és sportirodájának sportcsoportjánál.

Építészeti kérdésekben: Vukovich Miklós főépítésznél.

Az ajánlatok benyújtásának határideje: 1994. május 30.

Cím: Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának oktatási, közművelődési- és sportirodája (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.)

Az ajánlatokat zárt borítékban kérjük eljuttatni Domokos Gabriella nevére címezve.

Az ajánlatok felbontási időpontja: 1994. június 2. 13 óra (polgármesteri hivatal I. sz. tanácskozóterem).

Az eredményhirdetés időpontja: az 1994. júniusi közgyűléstől függően (polgármesteri hivatal I. sz. tanácskozóterem).

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése fenntartja azon jogát, hogy a város és a sportlétesítmény érdekét ki nem elégítő ajánlatok esetén nem hirdet eredményt.

Reumatológia

Dr. Perjési Zsuzsanna reumatológus szakfőorvos
 magánrendelése: Lepény Pál u. 1. (volt Kun Béla u.).
 Hétfő és szerda 16-17 óráig. • Telefon: 441-084.



NYOMDA

Termékismertető, címkék, szórólapok, névjegyek, nyomtatványok, meghívók és egyéb nyomdai termékek

tervezése, kivitelezése - továbbá
FÉNYMÁSOLÁS.

Kedvező árak, rövid határidő.

INTERTECHNIKA NYOMDA

Békéscsaba, József A. u. 2-4.
 (megyeháza) Telefon: 66/441-141

A KIVITELIG

TÉRTŐL



**NYOMTATVÁNY-
TERVEZÉS**

A&M stúdió

BÉKÉSCSABA, Szabadság tér 1-3.
 Telefon: 447-563, 445-676

• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

- A Keleti-kertekben zártkert 2 szintes házsal, melléképülettel eladó. Telefon: 328-699.
- Háromszobás, összkomfortos, garázsos, kis kerttel lakás eladó. Békéscsaba, Rózsa u. 2/A.
- Üzlethelyiség kiadó forgalmas központi helyen irodának is. Telefon: 326-292.
- 2,5 szobás lakás eladó a Lencsésin, sürgősen. Telefon: 455-251, 16 órától.
- Mezőmgyeren, a Somogy u. 6. alatt öreg ház sürgősen eladó. Érdeklődni: Erdő sor 4.
- IV. emeleti, 4 szobás, 110 m²-es belvárosi lakás 2 350 000 Ft-ért eladó. Telefon: 442-674.
- Családi ház nagy telekkel eladó vagy a telekre társasházépítőknek keresek. Érdeklődni: Békéscsaba, Klapka u. 4.
- Garázs kiadó a Lencsésin. Tel.: 459-423, 19 óra után.
- 3,2 millióért kertés házat keresek. Tel.: 324-973.
- Garázs kiadó a Lencsési út végén. Tel.: 323-609.
- Belvárosi 2 szobás, II. emeleti telefonos lakás eladó. Telefon: 443-341.
- Nyaraló eladó Szanazug dobozi oldalán. Érdeklődni: 322-392.
- Mezőmgyer központjában nagy családi ház autószerelő műhellyel eladó. Érdeklődni a 321-610 telefonon.
- Fél ház eladó a belvárosban, az Áchim u. 2. alatt. Csere is érdekel!
- 2 szobás, telefonos, erkélyes, konvektoros lakás eladó a vasútállomás mellett. Telefon: 328-609, érdeklődni 16-19 óráig lehet.
- Gazdálkodásra alkalmas telekkel, kövesűt melletti 3 szobás, összkomfortos ház eladó, elcsereítható. Érdeklődni: Békéscsaba VII. kerület, Haladás u. 6.
- Békéscsaba belvárosában telefonos helyiség kiadó. Telefon: 321-372, este.
- Hajnal u. 7. számú nagy ház és hálószobabútor eladó. Érdeklődni: Szőlő u. 23.
- A II. kerületben 2 szobás, egyedi gázos, vízfűtés, első emeleti erkélyes lakás eladó. Telefon: 454-051, 17 órától.
- A Kazinczy-lakótelepen 53 m²-es, egyedi gázos, vízfűtés, telefonos, 2 szobás, III. emeleti lakás eladó. Telefon: 323-925.
- Pest környéki téli szállás nyaralómat elcsereítem békéscsabai hasonlóra, vagy lakásra, esetleg eladnám. Telefon: 457-712.
- 2 szobás házrész a Rákóczi utcában eladó. Telefon: 441-402.
- Garázs eladó a Kazinczy-lakótelepen. Telefon: 326-428.
- 66,5 m²-es, 3 szobás, étkezős lakás eladó a Gyóni Géza u. 14-16. I/6. alatt. Tel.: 454-039.
- Kétszintes kertés ház eladó. Mezőmgyer, Dohány u. 21/b.
- Dózsa György úti lakás eladó. Tel.: 324-031.
- Elcsereítem önkormányzati Bartók B. úti, III. emeleti összkomfortos, 2 szobás, külön bejárattal, egyedi vízfűtés, redőnyös lakásomat 1 szobás, komfortosra. Telefon: 328-981.
- A Lencsési mögött zártkert gyümölcsfákkal, valamint 3 részes szekrény sor eladó. Érdeklődni: Fiumei u. 18.
- Családi ház eladó összekötőútnak is. Érdeklődni: Hold u. 16., VII. kerület.

JÁRMŰ

- Jó állapotban lévő, 10 éves Lada 1200-as eladó. Irányár: 95 000 Ft. Telefon: 356-077.

SZOLGÁLTATÁS

- Színes televíziók javítása hétvégén is garanciával! Domokos Tamás, telefon: 323-721.
- Bevásárlást, vasalást, takarítást vállalk. Telefon: 455-436.
- Ha nem akar más helyett fizetni, szeretessen Ön is velünk vízőráll! Árunk: 4 vízőrás 8-12 000 Ft, 2 vízőrás 5-8000 Ft, 1 vízőrás 3-5000 Ft anyaggal, átal-va, akár keverősapokkal, víztakarékos tartállyal is. Varga János, Tündi u. 5. sz. 2. Telefon: 453-541.
- Parabola- és tetőantenna-szerelés vidékre is. Autórádió és -magnó, HIFI, video javítása. Boda Béla, Békéscsaba, Csiki u. 38. Telefon: 326-931 (üzemeltető).
- Nyugati gépkocsik féltengely-, hengerfej-felújítása! Érdeklődni: Bankó u. 31. (volt Kulich utca).
- Színes és fekete-fehér televíziók javítása, áthangolása. Antennaszerelés. Használt nyugati színes televíziók eladása 10 000-20 000 forintig. Cím: Bankó u. 31. (volt Kulich utca), tel.: 325-122.
- Mikrohullámú sütő, automata mosógép, háztartási- és barkácsológépjavítás. Antennák, parabólák szerelése, villanyszerelési munkák. Műszaki cikkek adásvétele, értékesítése. Mindez garanciával. Cím: Elektroszerviz, Hargita u. 5. Felvevőhelyek: Berényi út 20. (tel.: 450-305); Pipacs köz 10. (tel.: 455-474).
- Gázkészülékek javítása, felülvizsgálata. Cím: Könyves u. 45., telefonnyel: 456-537, 9-12 óráig.
- Automata mosógépek és programkapcsolók javítása. Helyszíni javítás hétvégén is. Elektron GmK, Békéscsaba, Bartók B. út 4. Tel.: 325-948.
- Dr. Kerekes Attila fogorvos rendel: hétfő-szerda-péntek 16-18 óráig, kedd-csütörtök 9-10 óráig. Békéscsaba VI., Ursinyi Dezsőné u. 5.
- Adminisztrációs munkát vállalk. Tel.: 324-031, 17 óra után.
- Jó minőségű bális ruha és lábbeli nagy választékával várjuk a jainai! Ráció kereskedésben. Ballonok, átmeneti kabátok, dzsekik 20%-kal, egyes árucikkek 20-50%-kal olcsóbbak, amíg a készlet tart. Cím: Békéscsaba, Orosházi út-Madách u. sarok. Nyitva: hétfőtől péntekig 9-17.30-ig.

EGYÉB

- Hízók hasitva eladók. Telefon: 459-337.
- Számítástechnikát tanulók, figyelem! Gyakorlási lehetőséggel számítógépes oktatást, korrepetálást vállalk. Telefon: 457-393.
- Hálószerelő eladó. Telefon: 452-607.
- Gépkocsival rendelkező vállalkozók keresek utcai árusításra. Jó kereseti lehetőség - munkába állás azonnal! Tel.: 452-676, vagy 06-60/384-222.
- 4 hektár föld a Mezőhegyesi úton haszonbérbe kiadó, továbbá régi festmények eladók. Telefon: 06-62/435-923.
- 6 hónapos, törzskönyv nélküli németjuhász kutyák eladók. Telefon: 447-235.
- Réka szekrény sor, RK-II-es ülőgarnitúra és kombi gyerekágy eladó. Telefon: 321-813.
- 600-as szalagfűrészes és 300-as gyalogép (egyengető és vastagoló) eladó. Érdeklődni: Illyés Gyula u. 96.

DÖNTÉS ELŐTT

TERVEZET

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének
...../1994. (.....). sz. önkormányzati rendelete
a Békéscsaba Kiváló Pedagógusa kitüntetés
alapításáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a következő rendeletet alkotja:

1. §

- (1) Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése

BÉKÉSCSABA KIVÁLÓ PEDAGÓGUSA

kitüntetés alapít.

A) változat:

- (2) A kitüntetés aranygyűrű díszdobozban és oklevél.

A gyűrű jellemzői:

anyaga 18 karátos arany,
tömege min. 8 gramm,
mérete 1,5x1 cm, ovális pecsét,
rajta a város címe,

a gyűrű körénél vésés: Békéscsaba Kiváló Pedagógusa.

A díj vonzataként jelentkező személyi jövedelemadó költségét a város átvállalja.

- (3) A kitüntetés évente egy alkalommal osztható ki három-öt személy részére.

B) változat:

- (2) A kitüntetés

egy 9 cm átmérőjű bronzplakett, előlapján az oktatást szimbolizáló jelkép, Békéscsaba Kiváló Pedagógusa felirat, az érem alsó harmadában a díjazott nevének bevésésére szolgáló hely, hátlapján Békéscsaba Megyei Jogú Város címe található.

- (3) A kitüntetéssel pénzjutalom jár, melynek összege a polgármester 1 havi bruttó fizetésének 50%-a.

- (4) A kitüntetés évente 1 alkalommal osztható ki három-öt személy részére.

2. §

A Békéscsaba Kiváló Pedagógusa kitüntetés elnyerésének feltételei

- (1) A kitüntetés természetes személynek adományozható, feltétele:

a) Békéscsaba városban legalább 10 éve az oktatás-ne-

velés terén végzett magas színvonalú szakmai munka.

- b) A szakma meghatározó személyisége legyen a saját intézményén belül, illetve városi szinten.
c) Szakmai, emberi feddhetetlenség.
d) A Békéscsaba Kiváló Pedagógusa kitüntetést egy személy életében csak egyszer kaphatja meg.

3. §

A kitüntetés adományozásának szabályai

- (1) A Békéscsaba Kiváló Pedagógusa kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek:

- a) Békéscsaba város önkormányzatának képviselői;
b) Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése kulturális bizottságának tagjai;
c) a nevelőtestület;
d) a munkáltató;
e) az iskolaszék.

- (2) A javaslatnak tartalmaznia kell:

- a) az ajánlott személy pontos adatait;
b) az adományozás alapjául szolgáló tevékenység részletes ismertetését.

- (3) A javaslatlétel lehetőségére felhívást kell közzétenni a helyben szokásos módon. A javaslatot minden év október 31-ig kell megküldeni a polgármesteri hivatal oktatási, közművelődési és sportirodája részére.

- (4) A javaslatokat értékelni kell. Az értékelést a kulturális bizottság végzi.

- (5) A kitüntetést évenként

A) változat:

A Magyar Kultúra Napján:
január 22.

B) változat:

tanév végén ünnepélyes keretek között a polgármester adja át.

- (6) Az adományozásról okiratot kell készíteni, amit a kitüntetetteknek

A) az aranygyűrűvel

B) a plakettel és pénzjutalommal együtt kell átadni.

Az adományozásról szóló okiratot a polgármester írja alá.

- (7) A kitüntetésekről díszalbumot kell vezetni, nyilvántartva a kitüntetett nevét, lakcímét, az adományozás időpontját, a tevékenység rövid leírását.

4. §

A kitüntetés visszavonása

- (1) A kitüntetést meg kell vonni attól, aki arra érdemtelennek válik.

- (2) A kitüntetést az adományozó vonja vissza. A visszavonást és annak okát a nyilvántartásban fel kell tüntetni.

5. §

Vegyes és záró rendelkezések

- (1) A kitüntetéssel járó

A) aranygyűrű

a díj vonzataként jelentkező személyi jövedelemadó költségét a város átvállalja

B) pénzjutalom, valamint a plakett és tartozékai előállításával kapcsolatos költségek fedezetét a közgyűlés a polgármesteri hivatal éves költségvetésében biztosítja.

- (2) A javaslatok összegyűjtésével, értékelésével, az adományozással és visszavonásával, tovább a kitüntetettek nyilvántartásával kapcsolatos ügyviteli munka ellátásáról a polgármesteri hivatal gondoskodik.

- (3) A rendelet a kihirdetés napján lép hatályba.

Békéscsaba, 1994.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. SIMON MIHÁLY
jegyző

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város
Polgármesteri Hivatalának
városüzemeltetési irodája

pályázati felhívást

tesz közzé

- a lakosság által épített útalapok aszfaltburkolattal történő lezárására, valamint
– meglévő járdaburkolatok felújítási munkáinak végzésére.

A pályázati kiírás átvehető a polgármesteri hivatal városüzemeltetési irodájában, Békéscsaba, Szent István tér 7.

A pályázat benyújtásának határideje: 1994. május 16.

A kivitelezési munkák befejezési határideje: 1994. június 30.

FIGYELEM!

Az önkormányzat tulajdonában lévő lakások elidegenítésének szabályiról szóló rendelettervezetet május 5-i számunkban közöljük.